

Après le coup de balai à Cincinnati, les Pirates et Andy Van Slyke ont vaincu les Astros 7-1 hier.

## Et ça continue pour les Pirates

☐ «Le championnat n'est pas encore dans le sac» — Van Slyke

pages 3 et 6



Les yeux rivés sur les Devils

Peter Stastny apprécie  
une direction à l'écoute

Claude Laroche page 5

Steinbrenner nomme Gene Michael, DG

# Une petite dernière avant de quitter

page 2



George Steinbrenner aura été le patron jusqu'à la fin.



À sa dernière journée comme directeur administratif des Yankees de New York, George Steinbrenner n'a pas laissé les journalistes sur leur faim.

## Patron jusqu'à la fin!

### ■ Steinbrenner nomme Michael au poste de DG

NEW YORK (AP) — George Steinbrenner aura joué au patron jusqu'à la toute fin de son règne avec les Yankees de New York. Hier, il a nommé Gene Michael au poste de directeur général en remplacement de Pete Peterson.

Steinbrenner avait jusqu'à minuit, hier, pour exercer ses fonctions de directeur administratif de l'équipe, après quoi, selon une entente conclue avec le commissaire Fay Vincent, il devait remettre officiellement sa démission et ne plus s'ingérer dans les affaires du club de baseball.

Steinbrenner pourra cependant demeurer le principal actionnaire des Yankees. Hier, un juge de la Cour fédérale de Cleveland a rejeté la requête de deux actionnaires minoritaires de l'équipe qui exigeaient une injonction afin de permettre à Steinbrenner de demeurer en poste.

Steinbrenner, qui était présent au Yankee Stadium avant le match d'hier entre les Blue Jays de Toronto et les Yankees, a déclaré que sa lettre de démission était signée et qu'elle serait déposée au bureau de la ligue avant l'heure limite de minuit. « J'ai toujours cru que 10 ans à titre de directeur exécutif d'une corporation suffisait. Peut-être qu'un changement sera bénéfique. »

Les deux partenaires minoritaires de Steinbrenner désiraient faire annuler l'entente survenue entre Fay Vincent et Steinbrenner le 30 juillet. « Nous sommes évidemment satisfaits de la décision de la Cour », a déclaré Vincent par voie de communiqué.

### Un dernier geste

La décision du juge n'a pas semblé perturber Steinbrenner qui a commenté : « Mon travail ici est complété ». Avant de quitter, Steinbrenner a posé un dernier geste en changeant de directeur général pour la 14e fois en un peu plus de 17 ans de règne.

Michael accède à cette fonction pour la deuxième fois puisqu'il a occupé le poste en 1980. Il a également été gérant des Yankees à deux reprises. Cette saison, Michael agissait comme recruteur avec les Yankees. Quant à Pete Peterson, il demeurera dans l'organisation à titre de « conseiller spécial ».

« Je pense que nous travaillerons bien ensemble, a déclaré Michael. Je ferai le gros du travail, mais je pourrai compter sur des gens compétents pour m'épauler. Je suis vraiment content. Ça fait quand même 21 ans que je fais partie de cette organisation. » Michael a signé un contrat de trois dont les termes n'ont pas été dévoilés.

### 18 fois en 17 ans...

Dimanche, Steinbrenner avait confirmé le réengagement du gérant Stump Merrill jusqu'en 1992. Merrill a pris la barre de l'équipe le 6 juin à la suite du congédiement de Bucky Dent. Steinbrenner a changé de gérant 18 fois en 17 ans.

« J'ai commis quelques erreurs, mais j'ai aussi pris plusieurs bonnes décisions. Je ne tiens rancune à personne et je ne suis pas en deuil. En réalité, je me sens plutôt bien. »

Selon les termes de l'entente intervenue entre la ligue et Steinbrenner, ce dernier pourra assister aux matches de son équipe... en autant qu'il se procure un billet. Il ne pourra plus siéger dans la loge du propriétaire. « J'espère que les amateurs ne m'en voudront pas lorsque je serai assis parmi eux », a-t-il conclu avec un brin d'humour.

## DeShields en arrache sur les buts «Delino essaie de trop en faire»

— Tom Runnells

SAN FRANCISCO — Selon Tom Runnells, qui a géré Delino DeShields à Indianapolis l'an passé et qui le voit courir de près comme instructeur au troisième but des Expos, les erreurs du jeune joueur sont attribuables à un manque de confiance.

par RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

« Je pense qu'il essaie de trop en faire et c'est la raison pour laquelle il manque de concentration. Il sait que gens s'attendent à beaucoup de lui. » DeShields, même s'il frappe toujours bien, court mal et son jeu défensif est incertain depuis quelques semaines.

« Ici, tout est plus vite que dans les ligues mineures et il essaie de tricher un peu quand il est sur les buts. » À Los Angeles, DeShields a glissé au deuxième but sur un court-et-frappe alors que Dave Martinez claquait un double, ce qui a coûté un gros point au Expos.

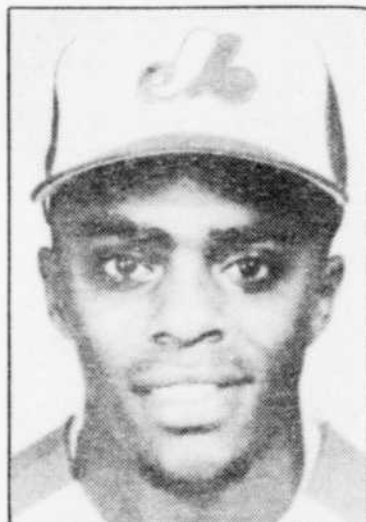
« Les joueurs de champ intérieur lui ont tendu un piège. Cela fait partie du jeu et il va continuer d'apprendre. Il aurait marqué du premier but mais après avoir glissé, il a dû s'arrêter au troisième but. »

### Trop concentré

Étrangement, Runnells estime que le manque de concentration de DeShields semble être dû au fait qu'il se concentre trop sur la cible. « Quand il se dirige vers le deuxième but, il se concentre tellement sur son objectif qu'il ne regarde pas ce qui se passe au marbre. Nous travaillons là-dessus et cela viendra avec l'expérience. »

Ce n'était pas la première fois qu'il glissait au deuxième but sur un court-et-frappe. À Los Angeles, il a également été surpris au premier but après avoir frappé un simple lors du premier match. Pourtant, Runnells dit que DeShields n'était pas reconnu pour mal courir les buts. « L'an passé, quand il était à Indianapolis, je ne me souviens pas qu'il ait été pris à contre-pied une seule fois. »

DeShields affiche une excellente moyenne de .294 et il a réussi 33 vols de but. Cependant, il a été retiré 20 fois en tentative de vol. Il totalise neuf erreurs.



Delino DeShields a tendance à se laisser « piéger » sur les buts.

## Schmidt inquiet de son avenir

SAN FRANCISCO — Dave Schmidt est inquiet de son avenir. Il sera sans contrat à la fin de la saison et il y a quelques jours, le Dr Frank Jobe a diagnostiqué une déchirure au rotateur de l'épaule droite.

par RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

« Je souhaite continuer de jouer à Montréal et j'essaie de rejoindre mon agent depuis vendredi pour l'aviser des derniers développements. J'aimerais qu'il poursuive les négociations avec les Expos. Sachant qu'on ne connaîtra pas la gravité de ma blessure avant que je sois opéré, c'est comme un coup de dés. »

En fait, Schmidt ne vivrait pas une telle insécurité si son agent et lui avaient accepté le contrat d'un an garanti qu'ont offert il y a quelques temps les Expos.

« Nous avons refusé un an parce que nous avons en tête un contrat de deux ans et que les négociations étaient commencées depuis peu. Pourquoi deux ans? Parce que j'aime jouer à Montréal, que l'équipe est jeune, que je veux contribuer à ses succès, et que je lançais bien à ce moment-là. »

Schmidt (3-3) a accompagné l'équipe à San Francisco mais c'est à Los Angeles qu'il sera opéré par le Dr Jobe. À 33 ans, il a protégé 13 victoires avec les Expos. « Quand mon agent sera au courant, il va communiquer avec Bill Stoneman. »

## SOMMAIRE

EXPOS 2		GIANTS 4	
ob	p cs pp	ob	p cs pp
DeShields 2b	4 0 0 0	Butler cc	4 1 2 0
Darvitz cc	4 2 1 0	Kingery cf	4 1 2 0
Raines cf	2 0 0 1	WClark 1b	4 2 2 0
Wallach 3b	4 0 1 1	Mitchell cp	4 0 2 2
Aldrete 1b	4 0 0 0	MWilliams 3b	2 0 0 0
Walker cf	3 0 0 0	Andrus 2b	1 0 0 0
Goff r	3 0 0 0	Kennedy r	4 0 0 0
Owen ac	3 0 0 0	RThomp 2b	2 0 1 1
KeGross l	2 0 1 0	Uribe ac	3 0 0 0
Nixon fs	1 0 1 0	Robinson l	4 0 0 0
Sompin l	0 0 0 0		
Totals	30 2 4 2	Totals	32 4 9 4

Montreal	ML	CS	PPM	BB	RB
KeGross P.8-10	7	9	4	3	5
Sompin	1	0	0	0	1

San Francisco	ML	CS	PPM	BB	RB
Robinson G.9-4	9	4	2	1	7

Attaint—McWilliams par KeGross. Arbitres—marbre, Hirschbeck; 1er, Davidson; 2e, Williams; 3e, Montague. D—2-28. A—13,888.

# Les Expos sur la corde raide

SAN FRANCISCO (PC) — Les Expos sont sur la corde raide. Devant les membres du Cirque du Soleil qui avaient été invités par Bob Lurie, le propriétaire des Giants, ils sont tombés à neuf matchs de la tête en subissant une défaite de 4-2 devant 13 888 personnes.

Kevin Gross (8-10) a écopé du revers, son sixième d'affilée, mais il n'a pas été le seul responsable. Une erreur de Tim Wallach a donné un point non-mérite aux Giants quand ils ont effectué une poussée de deux points à la cinquième manche. Il s'agissait d'une

neuvième erreur pour les Expos en sept matchs depuis le début de leur voyage sur la Côte Ouest.

Don Robinson (9-4) a mis fin à une séquence personnelle de trois défaites en remportant la victoire tandis que Will Clark, son 16e, a claqué un retentissant circuit en solo à la septième. Gross a donné neuf coups sûrs en sept manches, mais il n'a pas été frappé solidement à l'exception du circuit de Clark.

À la troisième et à la cinquième, les Giants ont utilisé le court-et-frappe avec succès et ils ont ainsi mis fin à une séquence de deux défaites. Tim Raines a produit le deuxième point des Expos à l'aide d'un ballon-sacrifice.

Les Expos ont un dossier de 3-4 depuis le début de leur voyage. Ils n'étaient qu'à cinq matchs et demi de la tête quand ils ont quitté Montréal, mais les Pirates de Pittsburgh ont remporté leurs six dernières rencontres.

### Ça commence mal !

Le match a bien mal commencé pour les Expos. Après deux retraits, Tim Raines a claqué un double contre Don Robinson mais l'arbitre du premier but, Bob Davidson, a jugé qu'il n'a pas mis le pied sur le coussin en contournant le premier but et il a ensuite été retiré sur un jeu d'appel. N'en croyant pas ses yeux, Raines est demeuré durant une bonne demi-minute le pied sur le deuxième coussin.

À la troisième, les Giants ont travaillé fort pour marquer un point quand Brett Butler a amorcé l'attaque avec un amorti bon pour un simple. Sur le lancer suivant, il a atteint le troisième but sur un court-et-frappe quand Mike Kingery a poussé la balle à l'endroit par le deuxième-but Delino DeShields. Après le retrait de Will Clark, Kevin Mitchell a suivi avec un simple pour produire son 69e point de la saison.

À la quatrième, les Expos ont créé l'égalité en tirant profit d'une erreur du joueur d'arrêt-court Jose Uribe. Uribe a échappé un roulant de Dave Martinez, le premier frappeur de la manche, et Tim Raines a obtenu un but sur balles. Tim Wallach a alors suivi avec un simple pour produire son 73e point.

## Première victoire de Heaton depuis juin

PITTSBURGH (AP) — Neal Heaton a blanchi l'adversaire durant six manches pour remporter sa première victoire depuis le mois de juin, hier, et Gary Redus a frappé un circuit de deux points alors que les Pirates de Pittsburgh ont remporté une sixième victoire consécutive en disposant des Astros de Houston au compte de 7-1.

Heaton a mis fin à sa série de six défaites quand les Pirates ont haussé leur fiche à 72-49, 23 parties au-dessus de .500 pour une première fois depuis 1979. Les Pirates ont un dossier de 42-19 contre les équipes de la division Ouest ouest de la Ligue nationale. Les Astros ont perdu un 40e match en 52 rencontres à l'étranger.

Les Pirates ont pris une avance de 4-0 en première manche contre le perdant Jim Deshaies (5-11) pour aider Heaton (11-8) à mettre fin à sa mauvaise séquence. John Cangelosi, Jay Bell et Gary Redus ont réussi des simples pour donner les devants aux Pirates 1-0.

Bobby Bonilla a été sauf sur le mauvais relais de Ken Caminiti au deuxième, et Bell en a profité pour croiser le marbre. Après le but sur balles à Barry Bonds, Jeff King a frappé un ballon-sacrifice et Don Slaught a claqué un simple pour pousser Bonilla au marbre.

Un simple de Cangelosi en cinquième et le quatrième circuit de Redus au troisième balcon dans la gauche a porté le compte 6-0. Bonilla a ajouté un point en septième à l'aide d'un double contre le releveur Juan Agosto.

Le seul point des Astros est survenu sur le 10e circuit de l'année de Glenn Wilson en neuvième.

### Les Mets défait

Le joueur de deuxième but Roberto Alomar a réussi deux coups sûrs en quatre présences à la plaque dont son quatrième circuit de la saison pour mener les Padres de San Diego à une victoire de 3-1 aux dépens des Mets de New York hier à San Diego.

Les Mets se retrouvent ainsi à trois matchs de la tête en vertu de ce revers. Le lanceur des Padres Bruce Hurst a blanchi les Mets pendant sept manches pour remporter sa huitième victoire de la saison.



En deuxième manche, Spike Owen n'a pu empêcher Robbie Thompson de voler le deuxième but.

## LES À-CÔTÉS DU MATCH

par RICHARD MILO  
de la Presse canadienne

### ■ Galarraga en congé

Comme il n'a frappé que deux coups sûrs à ses 23 dernières présences, Andres Galarraga a obtenu congé, hier. Face au droitier Don Robinson, Buck Rodgers a utilisé Mike Aldrete, qui a produit le point de la victoire contre les Dodgers à l'aide d'un simple, dimanche. En plus d'Aldrete, le gérant a inséré les noms de Larry Walker et Jerry Goff dans le rôle des frappeurs. « Nous y allons avec un rôle de gauchers contre Robinson. Tim Wallach est le seul frappeur droitier que j'ai gardé. » En plus de connaître une mauvaise période à l'attaque, Galarraga a des difficultés à la défensive, ce qui est inhabituel dans son cas. Le « Gros Chat » a commis trois erreurs lors des trois matchs à Los Angeles. « Je ne cherche pas à excuser mes erreurs mais le terrain du Dodger Stadium n'est pas aussi beau qu'il en a l'air. »

### ■ Victoire morale

Les Giants disent qu'ils sont sortis gagnants dans la défaite contre les Mets, dimanche. Tirant de l'arrière 10-2, ils ont effectué une remontée de sept points pour finalement s'incliner 10-9. « Nous avons bataillé jusqu'à la fin, et on ne peut demander plus que cela, a dit le gérant Roger Craig. Nous avons presque l'impression d'avoir gagné. » Le match a pris fin alors que Jose Uribe a frappé dans un double-jeu avec des coureurs au premier et au troisième but contre le releveur John Franco.

### ■ Gooden inquiète

Si Kevin Gross inquiète les Expos, on peut en dire autant de Dwight Gooden avec les Mets de New York. Malgré un dossier de 13-6, il affiche une moyenne de points mérités de 4.39. Dimanche, en cinq manches et un tiers, il a donné sept coups sûrs, cinq buts sur balles et six points.

### ■ Rosen défend Bedrosian

Les partisans des Giants réclament le départ de Steve Bedrosian mais le président Al Rosen n'est pas d'accord. « Je sais que Bedrosian n'est pas le même lanceur qu'il y a cinq ans. Sa balle rapide a perdu de la vitesse. Il avait l'habitude de lancer à 95 m.p.h. et elle est maintenant chronométrée à 92. Cependant, il est encore jeune à 32 ans et il n'a pas mal au bras. » Bedrosian n'est plus le même lanceur depuis qu'il a appris que son fils, Cody, souffre de leucémie.

### ■ Des invités québécois

Les membres de la troupe du Cirque du Soleil étaient les invités, hier, du président des Giants, Bob Lurie. Ils se produisent actuellement à San Francisco.

### ■ « Oil Can » contre Burkett

« Oil Can » Boyd (7-4) affrontera le droitier John Burkett (11-4) lors du deuxième match de la série, ce soir (19 h 35). Boyd n'a pas été impliqué dans la décision à son seul départ contre les Giants dans une défaite de 7-2 contre Rick Reuschel, le 18 mai.



Roberto Kelly des Yankees tente de voler le deuxième but à Tony Fernandez des Blue Jays au cours de la deuxième manche du match d'hier soir.

## Les Jays repoussés à un match des Sox

NEW YORK (AP) — Un simple d'Alvaro Espinoza au-dessus de la tête de l'inter Tony Fernandez a mené les Yankees de New York à une victoire de 6-5 sur les Blue Jays de Toronto en 11 manches, hier.

Greg Cadaret (5-4) a blanchi l'adversaire durant sept manches et deux tiers pour remporter la victoire, concédant trois coups sûrs.

Kevin Maas, qui a frappé son 15e circuit lors d'une première manche de quatre points des Yankees, a entamé la 11e avec un but sur balles, gracieuseté du perdant Jim Acker (2-3) et il a atteint le deuxième sur une erreur du receveur Pat Borders.

Jim Leyritz a été retiré au bâton mais Espinoza a réussi un simple sur le tir suivant. La défaite des Jays les a repoussés à une partie des Red Sox de Boston en tête de la division Est de l'Américaine.

### Orioles 1 Red Sox 2

À Boston, Ellis Burks a cogné un ballon-sacrifice pour permettre à Carlos Quintana de venir marquer un point non-mérité en huitième manche pour mener les Red Sox de Boston à une victoire de 2-1 face aux Orioles de Baltimore dans une rencontre où 15 buts sur balles ont été décernés.

Quintana a entamé la huitième avec un simple qui a touché le gant du premier but David Segui. Jeff Ballard a alors relevé le partant et perdant Pete Harnisch (9-8), et Wade Boggs, qui avait produit le premier point des Sox avec un roulant, a devancé le relais au premier avec une glissade. Quintana a atteint le troisième coussin et il est venu marquer sur le ballon de Burks.

## Et de 2 pour Langston!

DETROIT (AP) — La recrue Pete Coachman a réussi deux coups sûrs et produit autant de points, hier, quand les Angels de la Californie ont disposé des Tigers de Détroit par la marque de 5-3.

Les Angels ont marqué trois points à la septième manche pour faire de Mark Langston, 7-15, le lanceur gagnant. Langston a lancé un peu plus de sept manches en route vers sa deuxième victoire consécutive; Bryan Harvey a récolté son 16e sauvetage.

La défaite est allée au releveur Paul Gibson, 3-3, qui a fait face à un seul frappeur en relève à Jeff Robinson.

Alan Trammell a produit les trois points des Tigers en troisième manche à l'aide de son 11e circuit de la saison.

### Twins 1 Royals 7

À Kansas City, Willie Wilson et Frank White contribué des doubles de deux points quand les Royals de Kansas City ont disposé des Twins du Minnesota au compte de 7-1.

Pour les Twins, il s'agissait d'un sixième revers d'affilée. Storm Davis, 7-8, a été le lanceur gagnant; il a permis un point et quatre coups sûrs en huit manches.

Le double productif de White à la sixième manche a provoqué le départ du lanceur partant des Twins David West, 6-8, qui a alloué six points et sept coups sûrs en cinq manches et deux tiers.

### A's 1 White Sox 11

À Chicago, le circuit de deux points de Sammy Sosa et le triple bon pour deux points de la recrue Frank Thomas a mené Jack McDowell et les White Sox de Chicago à une victoire

écrasante de 11-1 face aux A's d'Oakland.

La victoire contre les A's a réduit l'avance de ces derniers à cinq parties et demie devant les White Sox dans la division Ouest de l'Américaine et mis fin à une série de six victoires de Dave Stewart (17-9).

McDowell (10-6) a remporté une deuxième victoire contre les A's cette saison en espaçant trois coups sûrs. Un but sur balles à Carney Lansford et un double de Jose Canseco avaient donné une avance de 1-0 aux A's en première.

Mais les Sox ont répliqué avec trois points en première. Ivan Calderon a réussi un simple avec deux retraits et Dan Pasqua a reçu un but sur balles. Carlton Fisk a frappé un simple pour pousser Calderon au marbre et Thomas a claqué un triple pour lancer les White Sox en avant 3-1.

Dave Henderson des A's a quitté le match après s'être torqué le genou droit en première manche.

### Mariners 5 Rangers 6

À Arlington, Julio Franco a poussé le point vainqueur au marbre avec un simple en fin de neuvième pour mener les Rangers du Texas à une victoire de 6-5 contre les Mariners de Seattle.

Le troisième coup sûr de Franco a permis à Pete Incaviglia et croiser le marbre pour causer une quatrième défaite de suite aux Mariners.

Les Rangers ont effacé un déficit de 5-0 pour permettre à

Mike Jeffcoat (4-5) d'inscrire une rare victoire en relève. Mike Jackson (5-5), qui s'est amené au monticule en septième, a subi la défaite.

### Indians 3 Brewers 4

À Milwaukee, Dave Parker a frappé un circuit et produit trois points alors que les Brewers ont disposé des Indians de Cleveland au compte de 4-3 pour permettre à Tom Edens de remporter une première victoire comme partant.

Edens (3-1), utilisé normalement en relève, avait un premier départ cette année et un quatrième en carrière et il est demeuré au monticule durant cinq manches et deux tiers. Il a donné trois points sur sept coups sûrs.

Steve Olin (1-4) a subi le revers. Le partant Bud Black a quitté après deux manches en raison d'un malaise au coude.

### Braves 2 Cards 7

À St. Louis, Ken Hill a bien espacé six coups sûrs alors que Rex Hudler a frappé trois coups sûrs et produit autant de points quand les Cardinals de St. Louis ont vaincu les Braves d'Atlanta au compte de 7-2.

Hill (4-1) a remporté une troisième victoire consécutive. Il a retiré six frappeurs au bâton et donné deux buts sur balles avant que Dave Justice ne frappe son 19e circuit en septième. Hudler, à son premier départ en six parties, a frappé un simple de deux points en quatrième, un simple en troisième et cinquième et un roulant bon pour un point en septième. À ses neuf derniers départs, Hudler a une fiche de 18-en-43. Tom Glavine (6-10) a donné six points sur sept coups sûrs en quatre manches.

## LE BASEBALL EN BREF

### ■ Boskie sous le bistouri

Le lanceur Shawn Boskie, des Cubs de Chicago, a subi avec succès une opération arthroscopique visant à retirer un fragment d'os de son coude droit. Les Cubs ont toutefois indiqué que son statut demeurerait incertain et que sa saison pourrait être compromise. Boskie a maintenu une fiche de 5-6 et une moyenne de points mérités de 3,69 jusqu'à présent cette saison.

### ■ Retour de Billy Ripken

Les Orioles de Baltimore ont replacé le nom du joueur d'intérieur Billy Ripken sur la liste des joueurs actifs. Ripken était absent depuis le 5 août dernier lorsqu'il a subi une légère fracture au pied droit. Pour lui faire une place au sein de l'alignement, les Orioles ont cédé Jeff McKnight à leur filiale de Rochester.

### ■ Mulholland et Fielder choisis

Terry Mulholland, des Phillies de Philadelphie, et Cecil Fielder, des Tigers de Detroit, ont été nommés joueurs de la semaine dans les ligue nationale et américaine de baseball. Mulholland a réussi le huitième match sans point ni coup sûr de la saison dans le baseball majeur, mercredi contre San Francisco. Il est alors devenu le premier membre des Phillies à réussir l'exploit depuis Red Donahue, en 1898. Mulholland a devancé au scrutin David Justice, des Braves d'Atlanta, Mark Grace, des Cubs de Chicago, Bobby Bonilla, des Pirates de Pittsburgh, et Franklin Stubbs, des Astros de Houston. De son côté, Fielder a frappé quatre circuits, la semaine dernière, portant son total à 39. Il domine le baseball majeur à ce chapitre. On l'a préféré à Roger Clemens, des Red Sox de Boston, Rob Deer et Gary Sheffield, des Brewers de Milwaukee, ainsi que Geno Petralli, des Rangers du Texas.

### ■ Guerrero à l'hôpital

Pedro Guerrero, le frappeur de puissance des Cardinals de St. Louis, passera deux à trois jours à l'hôpital souffrant d'une douleur aigue au bas du dos. Apparemment, Guerrero aurait subi cette blessure en gravissant les marches de l'abri des joueurs pour se rendre sur le terrain à soutenu le Dr. Stan London, physiothérapeute de l'équipe. Il aurait ensuite aggravé sa blessure en effectuant un relais au marbre.

# CLAUDE LAROCHELLE



## Peter Stastny n'est pas amer

Peter Stastny, qui aura 34 ans le 18 septembre et qui rêvait de faire toute sa carrière à Québec, n'a pas d'amertume, pas de rancœur à l'endroit des Nordiques qui l'ont « exilé » au New Jersey. Parce qu'il comprend que la situation était devenue tellement pourrie qu'il fallait procéder à une grosse chirurgie.

Il en a fait les frais en même temps que Michel Goulet et une bonne partie de l'état-major.

« Il n'y a pas d'amertume, insiste-t-il. C'est fait, c'est une chose qui est dépassée pour moi maintenant. Je ne veux pas revenir en arrière sur ces événements, mais je dois dire que ce n'était pas facile à la fin. Maintenant toute ma concentration va sur une nouvelle expérience, sur un nouveau défi que j'ai hâte de rencontrer. Mes yeux sont fixés sur les Devils. »

Fixés sur les Devils mais en même temps cet homme très attaché à sa patrie d'adoption n'oubliera pas l'équipe qu'il a lui-même choisie il y a dix ans.

« Je vais garder les Nordiques dans mon cœur et j'insiste là-dessus, ajoute-t-il. Je vais garder ce sentiment à l'endroit des Nordiques surtout pour la population québécoise qui appuie son club avec tellement d'enthousiasme. C'est très important pour moi de garder un vif intérêt pour l'équipe de Québec. »

Pas égoïste du tout, avec une largeur de vue qu'on ne rencontre pas souvent, le Slovaque qui va s'installer au New Jersey la semaine prochaine, comprend qu'il était devenu urgent pour les Nordiques de jouer du couteau. Cela même s'il a été le premier à partir après avoir donné 1048 points, 380 buts, 668 passes en dix ans à la formation du Colisée dans un style à l'emporte-pièce.

« Les circonstances ont été pénibles dans les trois dernières saisons, relate-t-il. Tout a été essayé. Des changements au niveau de l'entraîneur, au niveau du directeur général, au niveau des joueurs. On était toujours au même point. Il ne restait plus qu'à donner un grand coup pour arriver quelque part. Il fallait agir pour redonner une vraie direction, une unité, mettre tout le monde sur la même longueur d'ondes. »

Et Peter pense que les Fleurdelisés ont creusé assez profondément dans les fondations que son ancien club va reprendre vie l'hiver prochain.

« Je suis convaincu que les Nordiques vont doubler le nombre de points, estime-t-il. On va les voir dans la course



assez longtemps je pense. On sent cette fois qu'il va y avoir des changements dans l'ambiance, dans l'inspiration, et qu'on va réussir à arrêter la pression qui tombe sur les épaules des joueurs. »

### Quel est ce mal ?

Tellement tranchante avec le passé cette rupture que Peter se dit convaincu que les Québécois vont maintenant connaître du succès à court et à long terme.

Mais Peter, qui a vécu ces trois années pourries de l'intérieur, est-il maintenant disposé à identifier le mal qui ronge cette équipe ?

Le Slovaque est soudainement moins loquace face à cette question.

« En général je dis ce que je pense, murmure-t-il après un silence. Je suis un joueur actif. Ce n'est pas mon métier de chercher à analyser, à relever les fautes d'une organisation. De toute façon ça prendrait un livre, et un livre assez épais, pour bien faire le tour. »

Il finit par préciser que c'est sérieux ce qui s'est passé avant d'ajouter ceci : « Des circonstances assez malheureuses, pas du tout intéressantes, qui m'ont finalement placé sur mon départ. Ce qui fait qu'aujourd'hui je me retrouve avec une nouvelle équipe au New Jersey. »

Pour se faire une idée du mal rongé les Nordiques, on peut procéder par contraste en allant à l'autre extrême que Peter a trouvé au New Jersey. Il aime l'ambiance là-bas c'est pas possible au point d'entretenir un espoir de coupe Stanley, ce qu'il n'a jamais réussi.

« Je suis très motivé en retournant au New Jersey, dit-il. Moi je suis comme ça, j'ai besoin de sentir quelque chose de stimulant et je le trouve dans ma nouvelle équipe. Pour se lancer des défis, pour penser à de gros succès, il faut sentir des points forts. Ces points forts sont là au New Jersey. »

Chez les Devils, Peter a trouvé des joueurs proches les uns des autres. Une direction dans le coup à l'écoute des athlètes. Un effort constant pour créer l'unité et le sentiment d'appartenance. Le contraire de cet air vicié qu'on aura à évacuer du vestiaire du Colisée !

Peter Stastny quittera bientôt sa maison de Saint-Rédempteur pour amorcer la nouvelle saison avec les Devils du New Jersey.

### «Ça promet d'être formateur»

De retour en Amérique au début de juillet après une visite chargée d'émotion à Bratislava en compagnie de sa famille, Peter Stastny a fait un bond au New Jersey.

« On a acheté une maison là-bas question de bien s'établir, révèle Peter. Mais je garde ma maison de Saint-Rédempteur. Pas question de s'en départir pour l'instant. On a de profondes racines dans le milieu québécois. Les deux tiers de ma famille sont d'ici. Ce sont des racines qu'on ne peut couper facilement. L'attachement est très fort. Plus tard on verra. »

Ses quatre enfants, Katarina, Ian, Kristina et Paul sont nés après son arrivée de la Slovaquie il y a dix ans exactement le samedi 25 août prochain. D'ailleurs, dans un geste assez particulier, il a convié amis et journalistes à une réception amicale, dans un « au revoir » précisément samedi prochain.

Est-il besoin de rappeler que c'est Peter Stastny qui avait choisi Québec entre toutes les villes de la LNH en raison de son caractère typique lui rappelant le vieux continent. Il ne l'a jamais regretté.

Il va y avoir des déchirements dans quelques jours quand Peter mettra la clé dans la porte de sa résidence de Saint-Rédempteur. Très attaché à sa terre d'adoption il part avec des regrets. Mais l'homme est positif et résolu.

« C'est pénible de partir mais ça promet d'être formateur pour toute la famille, estime-t-il. C'est une expérience, une école de vie qui ne s'achète pas. Mes enfants vont apprendre une troisième langue après le slovaque et le français. Ils vont connaître un milieu différent. Les deux premiers mois vont être difficiles mais ça va être enrichissant. »

Voilà le Peter Stastny entier, ardent et résolu, qui il y a dix ans, offrait son grand talent et son style de fonceur aux Nordiques, un événement qui aurait dû les conduire éventuellement à une coupe Stanley. Mais ça, c'est une autre histoire !

Le Soleil, Jean Vallières

Québec, Le Soleil, mardi 21 août 1990

S-5

## Le balayage des Pirates contre les Reds à Cincinnati

# Un message on ne peut plus clair

CINCINNATI (AP) — Les Pirates de Pittsburgh ont passé un message on ne peut plus clair : la meilleure équipe de la Ligue nationale de baseball n'est pas nécessairement à Cincinnati.

Au fait, les Pirates viennent de passer devant les Reds en balayant les honneurs d'une série de quatre matches au Riverfront Stadium pour la première fois de leur histoire, surclassant les meneurs de la division ouest 20-8.

« Il n'y a aucun doute que c'est une grosse affaire, a convenu le voltigeur Andy Van Slyke. Pourquoi ? Parce qu'ils ont été la meilleure équipe depuis le début de la saison. Peut-être avons-nous besoin de nous prouver quelque chose - que nous pouvions jouer du bon baseball »

Alors que les Reds se sont sauvés de l'opposition en début de saison grâce à une fiche de 23-7, les Pirates ont dû combattre une poussée des Mets de New York. Ils ne les devançaient que par un demi-match avant le début des séries de la dernière fin de semaine, mais leur avance est maintenant de deux parties.

« Je ne suis pas convaincu que le championnat soit dans le sac, a reconnu Van Slyke. Je suis convaincu que nous formons une bonne équipe à ce stade de la saison. »

### Problèmes au monticule

Quant aux Reds, ils ont vu leur avance de 11 matches sur les Giants de San Francisco fondre à trois parties et demie, avant de les battre trois fois sur quatre, et après avoir repris une solide avance de neuf matches, ils n'ont plus que six parties et demie d'avance.

« Nos problèmes au monticule surviennent à un mauvais moment », a analysé le gérant Lou Piniella en parlant des

blessures subies la semaine dernière par Danny Jackson (épaule) et Tom Browning (cheville).

Jack Armstrong, qui avait entrepris le match des étoiles, n'a remporté qu'une seule victoire depuis.



### Une recrue pour les Rangers

Le « meilleur ami » du deuxième-but des Rangers du Texas Julio Franco, un tigre du Bengale de quatre mois, joue avec son maître sur la pelouse du stade d'Arlington avant la période d'entraînement de l'équipe. Franco possède aussi d'autres animaux exotiques, dont deux loups.

## Chaque fin de saison ramène l'espoir d'acquérir un vétéran qui rajeunirait l'équipe

(D'après AP) — Zane Smith, John Candelaria et Mike Marshall sont les plus sûres indications que le dernier droit des courses au championnat du baseball majeur est engagé. Ce sont les vétérans voyageurs.

Cela se produit à chaque année vers la même époque : une équipe dans la course fait l'acquisition d'un joueur important d'une équipe qui ne l'est plus. Des membres du Temple de la Renommée comme Enos Slaughter, Johnny Mize et Eddie Matthews sont passés par là, tout comme les vétérans gagnants de 300 matches qu'ont été Gaylord Perry, Don Sutton et Phil Niekro.

Smith, un lanceur gaucher, a gagné à ses deux premiers départs depuis qu'il a quitté Montréal pour Pittsburgh et il aime bien ce qu'il a vu : « Cette équipe veut gagner. Je pense que cela se voit à chaque match que nous disputons. »

Aussi à la recherche d'un lanceur gaucher, les Blue Jays de Toronto ont fait l'acquisition de Candelaria des

Twins du Minnesota, dans le but initial de l'utiliser en relève. Mais le gérant Clay Gaston l'a inséré dans la rotation des lanceurs partants la semaine dernière et il a perdu sa première décision dans un uniforme des Blue Jays, n'ayant duré que quatre manches.

Quant aux Red Sox de Boston, qui luttent avec les Blue Jays, ils ont risqué quelques jeunes espoirs pour mettre la main sur le vétéran joueur de premier but Mike Marshall, des Mets de New York.

La stratégie fonctionne quelquefois. Au cours des récentes années, Mike Boddicker, à Boston, Rick Reuschel, un autre lanceur, à San Francisco, et Dave Henderson à Boston ont aidé leur équipe à se rendre jusqu'au bout.

D'autres fois, ça fonctionne vraiment mal. En 1983, Len Barker avait maintenu une fiche de 1-3 et avait coûté Brett Butler et Brook Jacoby aux Braves d'Atlanta, qui n'avaient pu devancer les Dodgers de Los Angeles. Et on se souviendra longtemps du passage de Mark Langston à Montréal la saison dernière...

## L'un des meilleurs joueurs de football des États-Unis jouera pour les Blue Jays

MINNEAPOLIS (AP) — Chris Weinke de St. Paul, qui figure parmi les meilleurs joueurs de football et de baseball des États-Unis, a signé un contrat avec les Blue Jays de Toronto, hier, 11 jours après qu'il eût entamé le camp d'entraînement de l'équipe de football de Florida State.

Weinke, qui a eu 18 ans le 31 juillet, a reçu un boni à la signature de 375 000 \$ a annoncé son agent, Ron Simon de Minneapolis.

« Ce fut une décision difficile à prendre que de quitter le football, mais à long terme, le baseball est mon sport, a dit Weinke. J'adorais ça ici (Florida State). Mais dès que j'ai commencé à discuter avec les Blue Jays, j'ai pu voir que c'é-

tait une organisation qui avait de la classe et que les discussions allaient aboutir. »

Joueur de premier but à St. Paul, le gaillard de six pieds quatre pouces, 210 livres, se joindra aux Blue Jays à Boston, jeudi, en tant que joueur non-admissible à jouer, a confirmé le vice-président Pat Gillick. Il pourra toutefois voyager avec le club.

Gillick a mentionné que Weinke, un choix de deuxième ronde, sera envoyé à Dunedin, Flo., le 9 septembre. Il sera aussi invité au camp des Blue Jays au printemps 1991, a dit Gillick.

Le boni à la signature est supérieur à ce que l'on verse généralement à un choix de deuxième ronde, mais Gillick a dit qu'il préférerait déboursier de l'argent pour des joueurs repêchés que des joueurs autonomes.

Weinke, un quart-arrière,

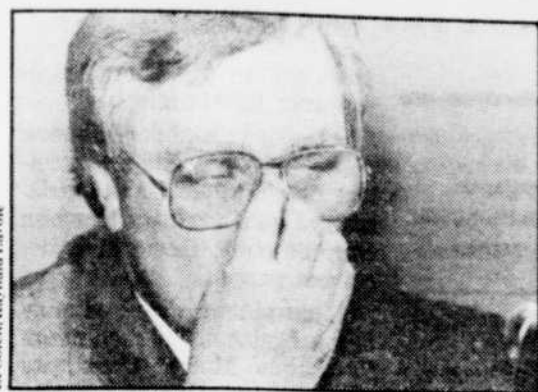
s'est entraîné deux fois avec les Seminoles en 10 jours. Il a quitté le campus de Tallahassee hier matin.

« Je savais en venant ici que j'avais le baseball en tête, avait dit Weinke aux entraîneurs de Florida State. Ils n'étaient pas aussi choqués que je l'aurais cru. Ils étaient évidemment déçus, mais très heureux pour moi. »

Au football, il a complété 121 de ses 216 passes tentées pour des gains de 1579 verges et 12 touchés pour une formation qui a terminé la saison avec une fiche de 6-3. En carrière, il a accumulé des gains par la passe de 3956 verges avec 24 touches en 21 parties.

Au baseball, le premier-but gaucher de l'équipe olympique junior américaine, a maintenu une moyenne de .378 avec neuf circuits et 40 points produits.

# Aubut invité à regarder la réalité en face



Le Soleil, Raymond Lavoie  
Marcel Aubut a fort à faire pour « vendre » son projet.

## ■ Le conseiller Mainguy pas très chaud à l'idée d'un nouveau Colisée

La ville de Québec n'est pas très chaude à l'idée de doter au plus tôt la Capitale d'un nouvel amphithéâtre d'une capacité de 20 000 places, afin de permettre aux Nordiques d'affronter adéquatement la flambée des coûts d'exploitation qui menace les équipes de la Ligue nationale de hockey.

par JACQUES DALLAIRE  
LE SOLEIL

Au cours d'une entrevue au SOLEIL, hier, le conseiller municipal, Pierre Mainguy, a invité le président des Nordiques, Marcel Aubut, à ne pas s'en tenir au seul bilan finan-

cier des Nordiques mais à « regarder bien en face » la réalité socio-économique de Québec et de la région.

D'après Mainguy, le président des Nordiques a beau voir grand, il faut d'abord savoir ce qui rapporte vraiment à une équipe professionnelle de hockey. Si ce sont les droits de télévision, qui va vouloir venir commander les Nordiques, demande Mainguy, alors que le territoire est déjà limité par la présence du Canadien de Montréal?

Le conseiller municipal ajoute que la ville ne voudrait pas, par ailleurs, se retrouver avec un « éléphant blanc » sur les bras, si les Nordiques en venaient à désertier l'actuel Colisée, rénové au coût de 20 millions \$ il y a 10 ans grâce, en partie, au soutien financier municipal.

## Les Nordiques mettent sous contrat Severyn et Noren

(PC) — La direction des Nordiques de Québec a annoncé, hier, que l'attaquant Darryl Noren et le défenseur Brent Severyn avaient été mis sous contrat par l'organisation. Ces deux athlètes se rapporteront à l'équipe pour le début du camp d'entraînement le 6 septembre prochain.

Noren, un ailier gauche de cinq pieds dix pouces et 180 livres, a été acquis lors du repêchage supplémentaire tenu à Vancouver en juin dernier. Il avait été le deuxième choix des Nordiques, le sixième au total, à ce repêchage spécial.

Quant à Severyn, il fait partie de l'organisation depuis le 15 juillet 1988, alors qu'il avait signé à titre d'agent libre.

### Compteur naturel

« Darryl Noren est un compteur naturel qui peut jouer au centre et à l'aile gauche, a déclaré le directeur général des Nordiques, Pierre Pagé. Il a terminé parmi les cinq premiers marqueurs de la Central Collegiate Hockey Association (CCHA) la saison dernière et a réussi à se surpasser dans un circuit où figuraient certains bons choix au repêchage qui joueront dans la Ligue nationale un jour. Il s'agit d'un athlète qui travaille très fort, qui possède du caractère et un très bon lancer. »



Brent SEVERYN

## Après avoir dansé toute la nuit, Maradona doit payer

NAPLES, Italie (Reuter) — Diego Maradona et sept de ses coéquipiers du FC Naples ont été condamnés à une amende de 4350 \$ par leur club pour être allés danser toute la nuit de vendredi à samedi au lieu de rester dans leur camp d'entraînement d'Imola, sur la côte adriatique.

« Ce n'était pas une idée de Maradona, ni de personne en particulier. C'était une décision du groupe. Nous avons seulement décidé d'y aller », a déclaré le milieu de terrain italien Fernando de Napoli, l'un des joueurs mis à l'amende. « Nous avons tort mais c'est un désir normal. Ça fait du bien d'aller danser. »

Le Brésilien Careca figure également parmi les joueurs sanctionnés. La séance d'entraînement à Imola ne porte décidément pas chance à Maradona. C'est en s'y rendant au volant de sa Ferrari qu'il avait été verbalisé la semaine dernière pour excès de vitesse et défaut d'assurance sur l'auto-route. Il avait du payer une amende de 870 \$ et sa voiture avait été saisie.

## Hubner efface le record du sprint

MAEBASHI (Reuter) — Le pistard est-allemand Michael Hubner a établi un nouveau record du monde du sprint professionnel en couvrant les 200 mètres en 10.345 secondes, hier, au premier jour des championnats du monde de cyclisme au Japon.

Hubner a effacé des tablettes les 10.459 réussis par l'Australien Stephen Pate en mars 1989 en Tasmanie. Le même Pate et l'Italien Claudio Golinelli ont également amélioré ce temps lors des épreuves qualificatives d'hier.

Hubner, 31 ans, est le premier pistard est-allemand à être passé professionnel. « C'est bien de battre le record du monde, mais je suis un peu déçu que les organisateurs ne l'aient pas annoncé à la foule », a déclaré Hubner, qui avait décroché l'an dernier la médaille d'argent aux championnats du monde de sprint amateurs.

« J'espérais aller plus vite. Mon rêve, c'était de passer sous les 10 secondes. Mais il faisait plus froid que lors de l'entraînement, au cours duquel j'ai réussi un meilleur temps. »

« Il reste encore beaucoup de courses à faire avant de remporter la médaille d'or. »



Nouveau monarque du sprint professionnel, Michael Hubner est demeuré d'un calme désarmant en regardant le chrono après son exploit. Le cycliste est-allemand espérait faire mieux!



## Manoir Richelieu

UN CLUB DE GOLF

DIGNE

D'UN

## CHÂTEAU

Le prestigieux GOLF MAGAZINE a décerné une  
**MÉDAILLE D'ARGENT**  
au Manoir Richelieu pour son  
**CLUB DE GOLF**

qui compte parmi les plus beaux au monde.  
En 1989, seulement 24 clubs de golf  
dans le monde entier  
ont mérité cet honneur.

40\$ / personne avec voiturette  
20\$ / personne avec voiturette après 16h

### FORFAIT GOLF

2 JOURS / 2 NUITS / 2 DÉPARTS DE GOLF / VOITURETTE  
incluant: 2 couchers, 2 petits déjeuners, 2 soupers, 2 rondes de golf,  
accès gratuit au tennis, piscine, badminton, etc.

Par jour et par personne:  
203\$ en occupation simple  
141\$ en occupation double

POUR RÉSERVATION: 1-800-463-2613



Les Harfangs reçoivent les Cataractes

# Chainey demande une intensité contrôlée

« J'ai demandé aux gars de travailler aussi fort que durant les entraînements face aux Cataractes. Je leur ai demandé de jouer avec intensité tout en la contrôlant de façon à rester à l'intérieur du système. »

## A TIRE-D'AILE

### ■ Placés en familles d'accueil

Logeant à l'hôtel depuis le début du camp d'entraînement, les joueurs des Harfangs n'étant pas originaires de la région de Québec ont tous été placés dans des familles d'accueil, hier. Certaines de ces familles pourraient cependant voir leur travail écourté. Au moins cinq hockeyeurs seront coupés d'ici la fin du camp.

### ■ Congé d'exercice

En action, ce soir, face aux Cataractes de Shawinigan, les hockeyeurs des Harfangs n'auront pas d'exercice obligatoire aujourd'hui. Les seuls qui pourraient être appelés à patiner sont les cinq joueurs qui ne seront pas de l'alignement. La décision finale d'Alain Chainey, quant à l'identité de ces athlètes, devrait être connue en début de matinée.

### ■ Molière c. Shakespeare

Le mélange des joueurs anglophones et francophones au sein des Harfangs cause certains problèmes à Alain Chainey et Guy Lamontagne. Dans quelle langue expliquer les jeux, donner les instructions? Les entraîneurs ne peuvent utiliser uniquement la langue de Molière puisque certains anglophones ont beaucoup de difficultés à la comprendre. Et l'anglais lui? Certains hockeyeurs francophones ne connaissent à peu près rien à la langue de Shakespeare. Chainey et Lamontagne ont réglé le problème en s'adressant aux joueurs dans les deux langues:

### ■ Les Harfangs de... Ste-Foy?

À quelques heures de leur première rencontre pré-saison, les Harfangs ont un épineux problème à régler. Trouver des culottes, des chandails et des bas afin de jouer le match de ce soir. Ne voulant pas utiliser leur nouvel équipement avant la première rencontre officielle de l'équipe, les Beauportois pourraient louer des chandails, des bas et des culottes au PEPS ou encore emprunter l'équipement des Gouverneurs de Sainte-Foy.

### ■ Des beaux chandails

Les chandails d'entraînement des Harfangs sont arrivés. Les hockeyeurs beauportois les ont revêtus pour la première fois hier. Gardiens de but et défenseurs étaient en bleu alors que les joueurs d'avant portaient le gris, le vert, l'orangé, le bourgogne, etc.

### ■ Deux nouvelles coupures

Deux nouveaux joueurs ont été retranchés du camp des Harfangs. Il s'agit du gardien Wayne Marion et du défenseur Sandy Scalzo.

### ■ Trevor Boland arrive

Trevor Boland est enfin arrivé, hier après-midi, au camp des Beauportois. Le gros joueur de centre qui a évolué à Hull l'an dernier ne sera pas du match de ce soir contre les Cataractes. Alain Chainey préfère lui donner quelques entraînements avant de le lancer dans la mêlée.

### ■ Pas de retards s.v.p.

Alain Chainey ne tolérera aucun retard de la part de ses joueurs. Bruno Lajeunesse et Lino Salvo l'ont appris à leurs dépens hier. Les deux jeunes se sont présentés à l'aréna Marcel-Bédard quelques minutes après le début du meeting de l'équipe. Résultat: ils ont du faire du temps supplémentaire. Au menu, des « push up », des redressements assis et, bien sûr, du patin.

Même s'il a manqué de temps, Alain Chainey a tenté de préparer sa troupe pour le match qu'elle doit jouer, ce soir, contre Shawinigan. Les Harfangs auront pu bénéficier de six journées d'entraînement. Les Cataractes en ont eues seulement trois. Les Beauportois pourraient-ils être avantagés?

« Oui et non. C'est sûr qu'on a un peu plus de patin que Shawinigan. Par contre, Jos Hardy connaît bien son noyau de joueurs. De plus, ses hockeyeurs sont habitués d'évoluer dans un certain système de jeu. Cette rencontre servira, des deux côtés, à évaluer les effectifs en place. Il y a des hockeyeurs qui jouent leur poste. Je ne m'attends pas à ce que personne nous rende la vie facile.

« Chose certaine, nous ne sauterons pas sur la glace en nous disant que le triomphe n'est pas important. Peu importe la situation, un entraîneur a toujours la victoire en tête. »

Alain Chainey et Guy Lamontagne seront derrière le banc des leurs. L'entraîneur-chef des Harfangs veut, lui aussi, se faire la main. Il est impatient de voir les réactions de ses joueurs. Il désire également retrouver ce « feeling » qu'il a oublié depuis son départ de Victoriaville.

### Les coupures

Les matchs pré-saison permettront à la direction des Harfangs de faire leurs dernières coupures. Cinq joueurs devraient être retranchés d'ici la fin de l'entraînement. C'est peu si on considère qu'en six jours, les Beauportois ont coupé une vingtaine d'athlètes.

« C'est vrai, on a fait des coupures rapides. Mais nous avons toujours été sérieux dans



textes de  
JEAN-FRANÇOIS  
TARDIF

nos décisions. Celles-ci ont été unanimes. Et même si les décisions finales auraient dû appartenir à l'entraîneur et au directeur général, personne n'a été retranché sans que tout le monde soit consulté, y compris les recruteurs. Et si nous n'étions pas arrivés à un consensus, nous aurions refait notre évaluation. »

Analysant le travail de certains joueurs, Chainey a déclaré être très satisfait des défenseurs Daniel Laflamme et Mario Dumoulin. Et à moins d'une catastrophe, ces deux re-

crues devraient débiter la saison avec les Harfangs.

« Les deux sont sur la bonne voie. Mario possède un excellent tir alors que Daniel a démontré qu'il avait un très bon coup de patin. Ils ne nous déçoivent pas. »

L'entraîneur des Beauportois a également presque confirmé que Marcel Cousineau commencerait la saison avec les Harfangs. Interrogé si l'absence du jeune gardien pourrait changer les plans de la direction de l'équipe, Chainey a déclaré:

« Faut être logique. Marcel était le meilleur gardien de but dans le midget AAA. De plus, il vient d'être choisi sur l'équipe nationale des 17 ans et moins. On l'a préféré à tous les autres gardiens au pays. Dans notre tête, il n'y a aucun doute, Marcel peut jouer dans la LHJMO. »

## C'est d'abord l'âge qui a joué contre Chernis

L'âge a été LE facteur qui a poussé les Harfangs à retrancher Dave Chernis. « Notre idée était faite. Nous voulions garder uniquement trois joueurs de 20 ans. Nous avons dû choisir entre Dave et Steve Paiment. »

Alain Chainey a jeté un peu de lumière sur la décision de l'équipe de couper Dave Chernis, un colosse de six pieds et un pouce pesant 180 livres. Les Harfangs comptaient toujours quatre hockeyeurs de 20 ans, dimanche après-midi. La direction désirant bien encadrer ses jeunes défenseurs, elle a choisi de garder dans son alignement deux défenseurs de 20 ans, soit Denis Cloutier et Guy Lefebvre. Restait une seule place pour un

hockeyeur de 20 ans. Paiment et Chernis se la disputaient.

« C'est la décision de toute l'organisation. Et comme nous voulions donner la chance à Dave de tenter sa chance ailleurs, nous avons choisi de le retrancher avant le début des matchs pré-saison. Nous ne voulions pas qu'il se retrouve vis-à-vis de rien. »

Déçu de la tournure des événements, Chernis pourrait maintenant prendre la direction de Granby.



Alain Chainey espère que ses joueurs montreront autant d'intensité lors du match de ce soir que pendant les entraînements.



Elaine Harvey estime qu'il appartient à d'autres organismes de prendre la relève.

## Restructuration du programme d'excellence de l'UL Skibec, Norbec et Esquadra déménageront leurs pénates

Pour une deuxième fois en l'espace de trois ans, le programme d'excellence du Services des activités sportives de l'université Laval a subi des changements majeurs. Le club d'athlétisme Triaste portera dorénavant le nom de Rouge et Or alors que les clubs de ski de fond Skibec, de patinage de vitesse Norbec et d'escrime Esquadra ne seront plus associés au programme d'excellence de l'UL.

par JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
LE SOLEIL

Dès la fin de la prochaine campagne, ces trois clubs devront se trouver de nouveaux locaux.

« Je pense que nous avons joué notre rôle, a expliqué Elaine Harvey, coordonnatrice du programme d'excellence à l'u-

niversité Laval. C'est maintenant le tour à d'autres organismes de prendre la relève. En agissant comme nous l'avons fait, nous pourrions assurer un meilleur encadrement à nos athlètes-étudiants. Toutes nos équipes compétitionneront maintenant sur les réseaux universitaires provincial et national. »

Comme c'est le cas en badminton et en plongeon, le club Rouge et Or d'athlétisme continuera d'accueillir des civils dans ses rangs. La direction du SAS de l'université Laval étant consciente qu'elle est la seule à posséder les installations et les équipements spécialisés dans la pratique de certaines disciplines, elle n'a pas voulu remettre en cause la survie d'activités bien précises.

« Les clubs avec qui nous avons rompu notre association ont bien réagi à notre décision. En patinage de vitesse, j'ai moi-même annoncé la nouvelle aux bénévoles lors de l'assemblée générale annuelle. Je croyais que les gens auraient une réaction virulente mais ce ne fut pas le cas. »

« Je crois que les clubs sont heureux que l'on mette fin à l'association. Ils ne seront plus obligés de subir nos étudiants. Ils seront libres de fonctionner à leur guise. »

Selon Elaine Harvey, la décision de l'UL ne causera aucun préjudice aux clubs Norbec, Skibec et Esquadra. Le ski de fond n'utilisait presque pas les installations du PEPS. Quant au patinage de vitesse, les athlètes profitaient déjà d'un excellent encadrement à l'anneau de glace Gaétan-Boucher. Et comme le PEPS continuera d'offrir les services spécialisés qu'il a toujours fournis aux athlètes en ayant besoin...

« Il n'y a que l'escrime qui m'inquiète un peu. Cette discipline n'a cependant pas besoin de beaucoup d'espace. De plus, nous sommes prêts à vendre notre équipement à un très bon prix. J'ai aussi entendu dire que Serge Héneault voulait ouvrir son école d'escrime. »

A plus ou moins longue échéance, le programme d'Excellence du SAS de l'université Laval devrait garder les mêmes programmes sportifs.

Aucune discipline ne devrait disparaître mais aucun ajout n'est prévu.

« Les seules ouvertures qui pourraient se produire sont en basketball masculin et en soccer. »

### LE SPORT LOCAL

#### ■ Le Merlin-Turf annule

La formation du Merlin-Turf a livré un match nul de 1-1 à la formation de Notre-Dame-de-Grâces dans un match régulier de la Ligue senior de soccer du Québec. Arthur Bilhete a été le marqueur pour le Merlin-Turf qui présente maintenant une fiche de cinq victoires, six revers et quatre verdicts nuls pour une sixième place au classement général. Le prochain match de la formation québécoise aura lieu samedi 20h30 à Montréal contre le West Island.

#### ■ Thetford Mines triomphe

L'équipe Les Fêtes de l'Amiante de Thetford Mines est sortie grande gagnante du championnat provincial de balle rapide tenu à Blainville. En finale, les champions ont eu raison de Varennes, 2-1. Ceci leur permettait de terminer la compétition avec quatre victoires tout en accordant aux adversaires un seul point mérité. Le lanceur Michel Godin a été proclamé joueur du tournoi. En plus d'obtenir 13 retraits au bâton dans le match final, Godin s'est permis de faire produire le point gagnant en septième manche. L'autre lanceur de la formation, Éric Gaudreault, s'est distingué en signant deux blanchissages, 6-0 contre Lévis et 3-0 contre Portneuf. L'autre victoire est allée à la fiche de Godin, un verdict de 4-2 contre Nicolet.

#### ■ Circuit Sainte-Croix

Le circuit Sainte-Croix a fait connaître son calendrier remanié pour le reste de la saison en « stock car ». Un programme régulier (points en simple) sera présenté le 25 août à compter de 19h30. En cas de pluie, il sera remis au lendemain. Le « Labatt 100 » aura lieu le premier septembre à 19h30. Au menu : 40 tours pour la classe « sportsman », 30 pour la « stock », 20 pour « l'amateur » et 20 pour les « mini-modifiés ». Chaque finale sera disputée en deux étapes. Les points seront en double. Le programme sera remis au lendemain en cas de pluie. Dimanche le 9 (13h30), Sainte-Croix accueillera « l'Enfer 100 », une épreuve de 100 tours de piste. La saison se terminera le 16 septembre (13h30) avec la tenue du « Derby démolition » et du « Cirque des cascadeurs ».

#### ■ À Pont-Rouge

Daniel Boiteau a remporté, dimanche, l'épreuve spéciale des « 16 meilleurs » présentée à la piste d'accélération de Pont-Rouge. Il a réalisé un chrono de 11s81 (106 mph) pour vaincre Bob Gagné, 11s51 (114 mph). Alain Cauchon a été le meilleur de la classe « super pro ». Son temps de 10s59 (124 mph) lui a permis de vaincre, en finale, Jean-Paul Grenon, 11s46 (114 mph). Les autres gagnants ont été : dans la classe « heavy », Mario Martel, 12s42 (100 mph), sur Denis Doyon 13s99 (96 mph), dans la classe « street » Pierre Lapointe, 13s95 (87 mph), sur Jacques Lamontagne, 15s55 (86 mph), et dans la classe « moto » Jules Aubin, 12s72 (83 mph) sur Denis Pageau, lumière rouge. Le prochain programme de la piste de Pont-Rouge aura lieu le 8 septembre. Les amateurs pourront assister à la confrontation Camaro-Mustang.

#### ■ Tournoi amateur senior

Les porte-couleurs du club Royal Québec ont dominé lors du dernier tournoi régulier de l'Association des golfeurs amateurs de la région, présenté au club de Lévis. Jacques Gravel (Royal Québec) a joué 69 et il a remporté les honneurs de la classe AAA. Suivent ensuite deux autres représentants du RQ, soit Michel Giroux (71) et François Mathieu (72). Pierre Gonthier (Lévis) a été le meilleur dans le AA. Il a joué 75 pour devancer, au premier tour supplémentaire, Yves Pellerin (Lévis). Richard Marois (Lorette) a remis une carte de 76 et a fini troisième. Le titre de la classe A a été décidé après un tirage au sort puisque trois golfeurs avaient obtenu un pointage de 80. Pierre Gravel (Lotbinière) a été déclaré gagnant devant Léo Langlois (Cap-Rouge) et John Bucket (Mont-Sainte-Anne). Gaston Bélanger (Courville) a été le grand vainqueur dans le B. Sa ronde de 84 lui a permis de devancer Jean-Paul Laflamme (Lévis), 85, et Stéphane Demers (Lotbinière), 85. La grande finale de cette compétition aura lieu le 9 septembre au Mont-Sainte-Anne. Un total de 1340 golfeurs ont pris part aux six tournois réguliers.

#### ■ Les golfeurs juniors

C'est au club des Trois-Saumons qu'avait lieu le dernier tournoi du Circuit junior Gingras. Disputé selon la formule « continuous mulligan », cet omnium a attiré 164 golfeurs. J. Poulin et S. Gilbert (Beauce) ont remporté les honneurs de la classe A avec un 64. Les frères D. et L. Villeneuve (Lorette) ont pris la deuxième place avec un 66. Le duo R. Houle-F. Vallée (Thetford Mines) a été le meilleur dans le B. Leur pointage de 66 leur a permis de devancer J. D. Nadeau et D. Soucy (Lévis). Victoire dans le C de l'équipe composée de D. Roy et V. Turgeon (Thetford Mines). Ils ont joué 76 contre 78 pour B. Cyr et B. Rhéaume (Stoneham). Un total de 1370 inscriptions ont été enregistrées lors des tournois du Circuit junior Gingras.

#### ■ Tennis junior

C'est en fin de semaine que se tiendra la deuxième reprise du Tournoi de tennis du quartier Laurentien. Les joueurs juniors, regroupés dans les catégories 17 ans et moins et 14 ans et moins, pourront compétitionner en simple et en double. Les joueurs intéressés à prendre part à ce tournoi, filles ou garçons, ont jusqu'au 22 août (mercredi) pour s'inscrire. Ils peuvent communiquer avec Charles Audet au 872-8482.

#### ■ Tournoi de Cap-Rouge

C'est dimanche soir que s'est terminé la 16e reprise du Tournoi de balle-molle de Cap-Rouge. L'équipe de Briquetal a battu Edmunston par la marque de 3-0. Les Québécois avaient pourtant connu sa seule défaite du tournoi, en quatrième ronde, contre l'équipe du Nouveau-Brunswick. En demi-finale, Briquetal avait battu la formation des Chevaliers de Colomb de Saint-Émile par le pointage de 9 à 3. Deux joueurs du Briquetal ont mérité les honneurs individuels. Il s'agit de Stéphane Clavet, meilleur lanceur (mpm de 0,86), et Jean Lachance, meilleur frappeur (moyenne au bâton de ,467).

À sa première année cadette

## Une cycliste de 15 ans qui se fait remarquer

Eléonore Turgeon-Fournier, jeune cycliste débutante âgée de seulement 15 ans, réalise ses plus beaux rêves depuis un mois.

Membre du club Demers Bicyclettes, elle a commencé à faire du vélo de compétition en mai sans se douter qu'à la Coupe du Mont-Sainte-Anne, elle serait sélectionnée pour compléter l'Équipe du Québec et participer au championnat canadien en Abitibi.

Ce championnat lui a permis de se révéler sur la scène provinciale quand elle a mérité la médaille d'argent dans le con-

tre-la-montre par équipe et en effectuant une échappée de plus de 25 kilomètres lors de la course sur route. Le dessert est arrivé quand les dirigeants lui ont montré le chemin de la région de Hull pour participer à un camp d'entraînement canadien qui devait devenir pour elle une expérience fort enrichissante.

Le plus suprenant dans cette histoire est qu'Eléonore en est à sa première année cadette et performe contre des filles ju-

niors de 16 et 17 ans.

L'équipe Demers Bicyclettes nous arrive d'Acton Vale, où ses membres ont participé au Festival Action Vélo. Complétée par Anick Saint-Laurent et Sophie Lemelin, cette formation a dominé au classement cumulatif des trois étapes. Dans la course sur route, Eléonore a terminé deuxième, rang qu'elle a répété dans le contre-la-montre, où Anick a terminé troisième et Sophie septième. Dans le critérium de 40 kilomètres, la jeune Saint-Laurent s'est échappée seule et a terminé première avec une avance

d'une minute et huit secondes, suivie de sa compagne Turgeon-Fournier. Au cumulatif individuel enfin, Eléonore a pris le deuxième rang, Anick le troisième et Sophie le septième.

## Golf Cap-Rouge: Théberge et Guimont ramassent les honneurs

Marc Guimont est le grand champion individuel masculin des membres du club Cap-Rouge pour 1990, le même honneur chez les dames appartenant à Stéphanie Théberge.

Guimont a joué 146 en classe AA pour devancer par sept coups Dave Booth, Pierre Rioux et Bernard Tremblay qui ont terminé à égalité au deuxième rang avec 153. Richard Calille a été le gagnant de la classe A avec 159, un coup devant Serge Bellavance et Jérôme Roberge qui ont tous deux inscrit 160. Une prolongation d'un trou a été nécessaire pour permettre à Jene Savard

de briser l'égalité à 159 qui existait avec Jean-Marc Aubin au premier rang de la classe BB. René Garneau l'a emporté en classe B avec 178, devant Bertrand Simard et Jean-Normand 181 chacun. En classe C, ce fut Gaétan Brisson 189 ainsi que Laurent Bélanger et Robert Rochon 190, tandis qu'en classe C, Jean-Marie Rochon a complété les 36 trous en 198.

La championne Théberge a eu besoin de deux trous additionnels pour l'emporter sur Loulou Labrie en classe A, les deux ayant affiché 159. Maude Chouinard, 185, a remporté une chaude lutte contre Madeleine Calille, 186, classe BB; Laurence Lègaré a joué 190 et Annette Saint-Pierre 193, classe B; victoire par un coup en classe C pour Claudette Brisson, 210, devant Lorraine Ouellette, 211; Isabelle Kuersteiner a joué 221 et Doris Lessard 233, classe D.

### Parents-enfants

La journée parents-enfants du club Cap-Rouge a été une affaire bien réussie, se limitant aux membres. Léopold et Éric Aubin ont eu le meilleur pointage brut, 78, dans la formule sélection du coup de départ, devant Roger et Jean-François Calille 79, puis Jean-Marc et Éric Aubin 81. En pointage net, Claude et F. Bissonnette ont été les meilleurs avec 66, E. et J.F. Kuersteiner deuxièmes avec 67,5 et Pierre et Sylvain Gagné troisièmes avec 68.

### Section féminine

Le dernier tournoi des membres de la section féminine de Cap-Rouge consistait en un quatre balles meilleure balle en équipe. Jacqueline Ouellet, Mo-

nique Thériault, Ghislaine Aubé-Gagon et Marcelle Laframboise ont été les gagnantes avec un pointage net de 129,5.

## Un nouveau champion au club de golf de Lévis

Les championnats des classes, homme et femme, chez les membres du club de golf de Lévis, ont été complétés dimanche.

À la fin de la compétition de 54 trous, Ross Samuel devait être proclamé grand champion de 1990 avec un total de 223, trois coups de mieux que Michel Bégi, champion en titre, qui a dû se contenter cette fois du deuxième rang avec un grand total de 226.

Chez les dames, Brigitte Cazes en a profité pour ajouter un autre titre à sa longue liste de victoires, complétant les 54 trous en 235, huit coups d'avance sur Danielle Côté.

Dans les autres catégories masculines, Gilles Dubord a terminé premier chez les 9-12 avec 251, devant Rodrigue Leblond 247; Jacques McGee a triomphé chez les 11-16 avec 261; Daniel Letarte a été le meilleur des 17 et plus, 254. Et chez les juniors garçons, Jean-François Turgeon, 168, a devancé par un seul coup Frédéric Barnabé, 169.

## ICI ET LÀ...

### ■ Tennis régional

Un autre tournoi régional de tennis fait son entrée sur le circuit, en l'occurrence le « Gatorade-Fradette Sport », qui se déroulera du 23 août au 3 septembre sur les terrains du club de Saint-David. Il y aura neuf catégories; hommes AA, A, B et C, femmes A, B et C et juniors A et B. On peut s'inscrire jusqu'à ce soir en composant 833-2430.

### ■ Tournoi « Caux »

Le sportif Fernand Caux nous rappelle que le tournoi de tennis junior portant son nom commencera demain matin à Sainte-Marie de Beauce. Pas moins de 32 jeunes de 15 ans et moins y sont inscrits. Charles Rodrigue, de Saint-Georges, est établi comme joueur à battre. La grande finale (3 dans 5) aura lieu dimanche, à 13 h 30. Émilie Cayouette et Katarina Stastny sont les deux seules filles inscrites.

### ■ Évaluation tennis

Tous les joueurs et joueuses de tennis sont invités à des séances d'évaluation qui auront lieu lundi 27 août et mercredi 5 septembre, 19 h à 20 h, au multiclub Nautilus Plus Ancienne-Lorette. Chaque fois, le tout sera suivi d'une réunion d'information sur la participation aux ligues, au court ainsi que sur la tarification 1990-91. C'est gratuit, et tous sont bienvenus, membres et non-membres. On réserve sa place à l'avance en composant 872-0111.

### ■ Bassins fermés

Trois piscines intérieures de la Ville de Québec sont présentement fermées pour permettre certains travaux d'entretien et de réparation. Le bassin Ferland est fermé jusqu'au 20 septembre inclusivement, puis Wilfrid-Hamel et Wilbrod-Bhérier jusqu'au 3 septembre. Les autres piscines intérieures (Neufchâtel, Jos.-A. Lachance et Lucien-Borne) opèrent normalement.

### ■ Judo-aïkibudo Beauport

Les inscriptions pour la session d'automne du club de judo et aikibudo de Beauport se prendront les 29, 30 et 31 août, les 3, 4, 5 et 6 septembre, de 18 h 30 à 20 h 30, ainsi que le samedi 8 septembre, 10 h 30 à 13 h 30. On se présente au centre sportif Alexis-Bérubé, 2175, avenue Saint-Clément. D'autres renseignements peuvent être obtenus en composant 666-2177.

### ■ Pétanque

Un tournoi de la régionale de pétanque de Québec est organisé pour samedi 25 août, au parc Jean XXIII, rue Robitaille dans le quartier Duberger de la Ville de Québec. La formule sera capitaine désigné et deux autres à la pige, les inscriptions étant acceptées entre 10 h et 11 h.

### ■ Gymnastique aquatique

La piscine du centre sportif du cégep de Rivière-du-Loup offrira une nouvelle session de cours de gymnastique aquatique, à compter du 10 septembre. Ce programme s'adresse à toute personne intéressée à améliorer sa condition physique. Il n'est pas nécessaire de savoir nager pour y prendre part. Pour s'inscrire ou obtenir d'autres renseignements, on communique avec Denise Breton, au 862-6903, du lundi au vendredi, avant 15 h, d'ici le 7 septembre.

## L'HORAIRE

### AUJOURD'HUI

**COURSES ATTELÉES:** autre programme de la réunion annuelle de l'Exposition provinciale, avec 14 épreuves de la Coupe des éleveurs. Hippodrome de Québec, premier départ à 19h.

**CLUB DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR HARFANGS DE BEAUPORT:** premier match pré-saison, contre les Cataractes de Shawinigan, centre sportif Marcel-Bédard, 19h30.

**GOLF:** championnat senior de l'Association canadienne des golfeuses du district de Québec, club Latinière; tournoi des trous cachés et 8e ronde épingle de la section féminine, club Cap-Rouge.

**CLUB CYCLISTE NORDCYCLE DE QUÉBEC:** dernière randonnée de la saison, 15 kilomètres, départ et arrivée au centre récréatif Saint-Roch à 18h30, suivie d'une épluchette de bière d'inde.

**LIGUE SENIOR DE BASEBALL LABATT DU BAS SAINT-LAURENT:** Matane contre Sainte-Blandine, 20h15.

**LIGUE SENIOR RÉGIONALE DE DE-KHOCKEY:** Pain Baguette contre Studios Unis (19h), Graphica Impression contre Les Missiles (20h) et Les Guerriers contre Piscines Trevi (21h), au Centre Cinquième Saison de Beauport.

**HOCKEY MINEUR DE CHARNY:** première séance d'inscription pour la saison 1990-91, à l'Aquarena, 19h à 20h30.

## Québec-Montréal en ski nautique

La septième reprise du super marathon de ski nautique vitesse Québec-Montréal aura lieu dimanche 2 septembre et offrira plus de 7000 \$ en bourses et prix de participation. Il y aura aussi une épreuve Trois-Rivières à Montréal.

Le départ pour la balade de 260 kilomètres, entre la capitale provinciale et la métropole, se fera du Bassin Louise dans le Vieux-Port de Québec à 8 h. Une heure plus tard, un autre contingent de skieurs partira de l'île Saint-Quentin à Trois-Rivières pour le demi-marathon de 135 kilomètres.

Les arrivées au Port de Montréal sont prévues entre 11 h et 13 h à la pointe de la

presqu'île de la Cité du Havre, au pied du pont de la Concorde, près d'Habitat 67. À compter de 13 h, il y aura circuit fermé dans le port de Montréal pour les benjamins, juvéniles et juniors sur des circuits de 18, 24 et 30 kilomètres.

Cette compétition de ski nautique de vitesse est officiellement reconnue par Ski nautique Canada comme étant le premier championnat canadien de cette discipline.

## Compétition de la saison au club de golf Lotbinière

Le club de golf Lotbinière, à Saint-Agapit, connaît ses champions pour la saison 1990, à la suite de la compétition de 36 trous tenue en fin de semaine.

Un 155 a permis à Pierre Laflamme d'être le grand vainqueur de la classe AA, laissant loin derrière Roland Villeneuve 167 et Louis Villeneuve 168. Le deuxième meilleur pointage a été 163 par Gilles Lemieux, premier de la classe A, devant Raymond Gingras et Michel Bouchard 171 chacun et André Bégin 175.

En classe B, le classement a été Martin Bédard 169, Pierre-Denis Cantin 171 et Denis Simard 175 ; en classe B, Clément

Laroche 179, Adrien Berthiaume 184 et Michel Pelletier 185 ; classe CC, Rosaire Moreau 190, Jean-Yves Leclerc 191 et Jean-François Lacasse 193 ; classe D, Benoit Denoncourt 205, Claude Taillon et Arthur Bréard 206 et Jean-Guy Talbot 207.

Les femmes étaient également de la fête. Le meilleur pointage a été finalement 195 par Roseline Couture, joueuse de la classe C. La championne B est Micheline Legendre, 198, qui a été suivie dans cette classe par Suzanne Bédard et Thérèse Cayer 201 chacun et Doris

Tétu 202 ; les deuxième et troisième prix en classe C ont été mérités par Josée L'Écuyer 211 et Diane Paquette 225. En classe D, ce fut Renée Côté 226, Céline Molloy 231 et Louise Demers 232.

Les membres juniors avaient leur propre section. Chez l'élite, le 168 de Louis Villeneuve lui a permis de devancer Dany Villeneuve 177 et Thierry Turcotte 180 ; en classe espoir, notons Christian Olivier 179, Carl Boudreau 191 et Jean-François Lacasse 197 ; pour la relève, Patrick Lauzé 183, Étienne Robichaud 193 et Daniel Dubreuil 213.

Bruno Paquet a profité du tournoi pour réussir un trou d'un coup au no 2, 217 verges, avec un fer no 5, en présence d'André Gosselin, Bruno Pelletier et Jean-Claude Pelletier.

## ECHOS DE GOLF...

### ■ Club Bellechasse

Le club de golf Bellechasse, à Saint-Damien, tiendra vendredi 24 août son tournoi de nuit annuel au profit de la Société canadienne du cancer. La formule sera « continuous mulligan » à quatre, et le départ se fera simultanément à 20 h. L'inscription se fait individuellement ou en équipe de quatre personnes, et le coût est de 25 \$ par tête incluant balle, buffet et prix. On peut s'inscrire jusqu'à demain auprès de Gaétan Nadeau (887-3436) ou d'Alain Trudel (789-2008).

### ■ Le « Bob Légaré »

Le club de golf de Cap-Rouge se prépare pour la présentation de son fameux tournoi-invitation deux balles meilleure balle « Bob Légaré », samedi 8 septembre. Il y aura classes AA (0-4), A (5-8) et BB (9-12), un professionnel pouvant jouer avec un amateur en classe AA. La participation sera limitée à 130 équipes, et le coût de l'inscription est de 70 \$ par équipe. La date limite pour une demande est le 27 août.

### ■ Le « Sirianni »

Au club de golf Beauce Inc., le populaire « Omnium Vincent Sirianni » aura lieu les 15 et 16 septembre, avec formations variées dans la formule « continuous mulligan » à deux. Les handicaps de 11 et plus joueront le samedi et les 10 et moins suivront le dimanche. On peut s'inscrire dès maintenant dans les différents clubs de la région.

### ■ Dames du Lorette

Pour une quatrième année consécutive, la section féminine du club de golf Lorette tiendra son tournoi du pro jeudi 23 août. Cette journée est strictement réservée aux dames et est entièrement commanditée par la boutique du professionnel André Gingras à qui le comité tient à exprimer ses remerciements. Les dames du Lorette ont connu une saison très active avec leur tournoi présidente-capitaine du 29 juillet et la visite de golfeuses du club de Murray le 1er août, en plus de plusieurs tournois internes.

### ■ Club Trois-Saumons

Contrairement à ce qui est indiqué dans le calendrier de l'Association régionale de golf, le « Pro-Am » du club Trois-Saumons de Saint-Jean-Port-Joli, n'aura pas lieu le 8 septembre mais dimanche le 9, tient à préciser le pro

Jacques Lafranche. Il y aura classes AA, A, BB, B et C chez les hommes et A, B et C chez les dames. La formule sera « continuous mulligan » à deux, et il y aura départs simultanés à 7h30 et 13h. Le maximum accepté est 120 équipes.

### ■ Ville de Loretteville

Tout est prêt pour la neuvième reprise du tournoi de golf de la Ville de Loretteville. Pas moins de 264 joueurs et joueuses prendront le départ, vendredi 24 août, au club Lorette, dans un « continuous mulligan » à quatre. Les profits de la journée seront remis à la fondation du docteur Léopold Laroche, qui oeuvre auprès des personnes âgées de Loretteville. Serge Gignac, directeur de la caisse populaire de Loretteville, président du tournoi, souhaite une excellente journée à tous les participants.

### ■ Royal Québec

Les pluies diluviennes de samedi ont grandement dérangé le tournoi « Las Vegas » du club de golf Royal Québec. Comme plusieurs équipes ont dû interrompre le jeu, il a été convenu qu'ils pourront reprendre où il a été arrêté pour compléter les 18 trous. Pour le moment, Michel Giroux et René Lindsay sont les meneurs avec 164 points selon la formule « honey pot ». Après eux, il y a Jean-Pierre Voyer et René Bédard 154, Gilles Laberge et Gaétan Morin 153, Jean Pilote et Pierre Trépanier 153 et Camil Germain et Adrien Roy 152.

### ■ Pros québécois

Les professionnels de golf du Québec se retrouveront au club de Farnham, demain et jeudi, pour la quatrième tranche du circuit de l'AGP. Benoit Boudreault (Royal Québec), Alain Trudel (Bellechasse), Jean-Guy Gendron (Lac Saint-Joseph), Pierre Gaumont (Saint-Georges) et Sylvio Bélanger (Montmagny) sont parmi les participants.

### ■ Club de Charny

La deuxième présentation du « Tournoi du pro », au club de golf de Charny, aura lieu samedi 25 août, avec départ simultané à 10h. La formule sera calcutta. Le tout sera suivi d'un méchoui et d'une soirée casino. L'inscription doit se faire avant 18h, demain, 22 août.

## Tournoi de golf écourté

La pluie a forcé l'annulation du premier tour du championnat des membres au club de golf Beauce Inc., à Sainte-Marie, et seuls les résultats de dimanche ont été conservés pour la compilation.

Pierre Gagnon a finalement été proclamé grand vainqueur masculin en vertu d'un 76. Les autres titres ont été répartis comme suit : Louis Gendron, 77, classe AA ; Gaétan Dallaire, 78, classe A ; Denis Ferland, 84, classe BB ; Denis Faucher, 90, classe B ; Réal Dionne, 92, classe CC ; David Poulin, 101, classe C.

Chez les dames, les honneurs ont été remportés par les personnes suivantes : Ginette Lefebvre, 92, classe A ; Lise Martineau, 95, classe BB ; Carmen Gaudreau, 102, classe B ; Micheline Maheu, 97 ; classe C ; Diane Grondin, 103, classe D.

C'est l'anniversaire de naissance du professionnel Vincent Sirianni, cette semaine, et les membres maintiendront l'habitude de souligner l'événement en tenant la journée « Italian Open », samedi 25 août. Il s'agit d'un calcutta à quatre joueurs, et le tirage des équipes se fera au sort vendredi à l'occasion d'un 5 à 7. Le tournoi même se déroule sur un ton entièrement social et se veut une occasion de s'amuser en famille.

## LE SPORT EN BREF

### Seles en deuxième place

La Yougoslave Monica Seles, qui a signé sa septième victoire de la saison en remportant le tournoi de Los Angeles, a pris la deuxième place au classement aux points du circuit féminin à la date du 20 août. L'Américaine Martina Navratilova, finaliste du tournoi californien, a été reléguée à la troisième place devant sa compatriote Zina Garrison. La Bulgare Katerina Maleeva a également profité de sa bonne performance à Los Angeles (quart de finale) en passant de la sixième à la cinquième place aux dépens de la Soviétique Natalia Zvereva. La Torontoise Helen Kelesi est en 17e place.

### Internationaux américains

L'Association américaine de tennis (USTA) a communiqué la liste des laissez-passer retenue pour les Internationaux qui constitueront le dernier tournoi de l'année du grand chelem, et se dérouleront à New York du 27 août au 9 septembre. Il s'agit de neuf Américains, soit Patrick McEnroe, Steve Bryan, Ivan Baron, Rick Leach, Todd Matin, Tommy Ho, Robert Seguso, Brian Garrow et Joel Finnigan.

### Crise du Golfe et menaces

Le mouvement olympique asiatique « fait actuellement l'objet de sérieuses pressions et de menaces » à la suite de la crise du golfe, a affirmé lundi à Bangkok un responsable sportif thaïlandais. Selon M. Santiparp Techavanija, trésorier du Comité olympique d'Asie (OCA), plusieurs pays, dont il n'a pas voulu donner les noms, tentent de prendre les commandes de l'OCA après le décès de son président, Sheikh Fahd Al-Sabah, tué lors de l'invasion du Koweït par l'Irak. Les quartiers généraux de l'OCA à Koweït sont fermés depuis. M. Santiparp a par ailleurs exprimé des craintes quant au possible boycottage massif des 11e Jeux asiatiques, qui commencent fin septembre à Pékin, si l'Irak devait participer à cette manifestation.

### L'Allemagne s'unifie trop vite

Le triple champion olympique de natation Michael Gross est fort mécontent du rythme qu'impose l'unification politique de l'Allemagne à l'unification sportive. Dans une interview accordée à l'agence ouest-allemande DPA, « l'Albatros » déclare: « Bien sûr, après la réunification politique il était évident qu'il n'y aurait pas deux équipes allemandes à Perth (au championnat du monde de natation en Australie) mais le rythme fait peur et provoque des frustrations ». Le titulaire du club d'Offenbach se prononce « pour des contrôles spontanés antidopage dès à présent et pas seulement juste avant le championnat du monde. Il faut éviter que tous ceux qui craignent de ne plus avoir de place dans l'équipe nationale unique aient recours à des moyens illégaux pour améliorer leurs performances. »

### Savchenko éliminée

L'Américaine Marianne Werdel a causé une surprise dès le premier tour du tournoi de tennis de Schenectady, dans l'Etat de New York. Elle a éliminé la Soviétique Larisa Savchenko, quatrième tête de série, en trois sets de 6-4, 5-7 et 6-3. Du côté masculin, notons la victoire du cinquième favori, le Tchecoslovaque Milan Srejber face au Français Thierry Champion, en des sets de 5-7, 6-3 et 7-6.

### L'argent pour les dames

L'équipe masculine canadienne a plié devant la Pologne lors de la compétition par équipes du VIIe championnat du monde de Taekwon-do qui se déroule au Centre Claude-Robillard de Montréal. La formation canadienne dirigée par Pierre Laquerre a comblé un déficit de 2-0 pour finalement s'incliner 3-2 quand Clint Norman a perdu l'ultime et dernier combat. Chez les femmes, l'équipe canadienne a remporté la médaille d'argent dans la compétition dite des formes. À la compétition des deux formes réglementaires, les cinq juges ont accordé un vote unanime à l'équipe de la Corée qui ajoutait ainsi une neuvième médaille d'or à son dossier. L'Argentine et le Japon ont mérité le bronze. Au classement général du championnat, la Corée domine avec 43 points, 18 de plus que le Canada. L'Argentine suit avec 17 points. La compétition prend fin aujourd'hui.

## TENNIS

### CLASSEMENTS WTA

Par ordinateur		Pts
Classement du simple		
1. Steffi Graf (RFA)		300,80
2. Martina Navratilova (E-U)		236,76
3. Monica Seles (You)		182,44
4. Zina Garrison (E-U)		126,91
5. Gabriela Sabatini (Arg)		119,12
6. Arantxa Sanchez (Esp)		112,14
7. Katerina Maleeva (Bul)		108,83
8. Mary-Joe Fernandez (E-U)		92,63
9. Manuela Maleeva (Sui)		91,21
10. Conchita Martinez (Esp)		83,17
11. Helena Sukova (Tch)		79,43
12. Jana Novotna (Tch)		72,83
13. Jennifer Capriati (E-U)		71,83
14. Natalia Zvereva (URS)		71,26
15. Judith Wiesner (Aut)		56,58
20. Helen Kelesi (Can)		42,92

Aux points		Pts
Classement du simple		
1. Steffi Graf (RFA)		3,545
2. Monica Seles (You)		3,203
3. Martina Navratilova (E-U)		3,190
4. Zina Garrison (E-U)		1,882
5. Katerina Maleeva (Bul)		1,580
6. Natalia Zvereva (URS)		1,563
7. Gabriela Sabatini (Arg)		1,515
8. Arantxa Sanchez (Esp)		1,491
9. Manuela Maleeva (Sui)		1,328
10. Jana Novotna (Tch)		1,305
11. Nathalie Tauziat (Fra)		1,246
12. Mary-Joe Fernandez (E-U)		1,235
13. Jennifer Capriati (E-U)		1,188
14. Helena Sukova (Tch)		1,106
15. Judith Wiesner (Aut)		1,086
17. Helen Kelesi (Can)		721

Classement du double		Pts
1. J. Navotna-H. Sukova (Tch)		3,995
2. K. Jordan-E. Smylie (E-U/Aus)		1,900
3. L. Savchenko-N. Zvereva (URS)		1,880
4. L. Gregory - G. Magers (AUS/E-U)		1,490
5. N. Provis - E. Reinach (AUS/AUS)		1,476

### BOURSIÈRES WTA

1. Martina Navratilova	931,009
2. Monica Seles	858,696
3. Steffi Graf	814,941
4. Zina Garrison	432,919
5. Jana Novotna	432,388
6. Helena Sukova	341,378
7. Natalia Zvereva	331,808
8. Arantxa Sanchez Vicario	298,858
9. Gabriela Sabatini	293,326
10. Katerina Maleeva	257,573
11. Manuela Maleeva-Fragniere	202,731
12. Jennifer Capriati	199,460
13. Nathalie Tauziat	194,554
14. Mary-Joe Fernandez	193,491
15. Judith Wiesner	172,460
16. Elizabeth Smylie	151,801
17. Mercedes Paz	138,251
18. Gretchen Magers	133,153
19. Larisa Savchenko	129,785
20. Nicole Provis	129,087

21. Patty Fendick	125,503
22. Helen Kelesi	119,113
23. Conchita Martinez	115,793
24. Lori McNeil	114,926
25. Laura Gildemeister	114,843
26. Rosalyn Fairbank-Nideffer	114,556
27. Gigi Fernandez	109,231
28. Leila Meskhi	101,122
29. Dinky Van Rensburg	96,440
30. Claudia Porwik	93,942
31. Barbara Paulus	93,405
32. Sandra Cecchini	92,260
33. Ann Grossman	90,009
34. Brenda Schultz	89,930
35. Anne Smith	88,660
36. Elna Reinach	86,139
37. Raffaella Reggi	85,067
38. Nathalie Herremans	82,514
39. Andrea Temesvari	81,372
40. Amy Frazier	81,339

### CIRCUIT YONEX-FRADETTE SPORT

Categorie AA		Pts
Martin Gagnon		34
Andre Lambert		25
Robert Foy		24
Yves Doyon		20
Christian Gignac		12
Pierre Langlois		7
Philippe Dore		6
Louis Gendron		6
Michel Jansco		6
Jackie Lessard		6
Michel Grenier		3
Hugues Laverdiere		3
J.-François Lefebvre		3
Stephane Perron		3

Categorie A		Pts
Guy Delage		48
Stephane Paquet		41
Michel Desbiens		39
Michel Delage		33
Marc Cote		29
Adrien Demers		27
Stephane Boniface		25
Stephane Duberger		20
Lambert Ngom		17
François Demers		15
Dominic Boulet		14
Guy Jamin		14
Louis Fradette		13
Michel Robert		13
Pierre Lachance		12

Categorie B		Pts
Jean-Michel Larin		53
Daniel Vanier		24
René Poulin		23
Jean-Luc Sansregret		23
Christian Blouin		22
Vincent Lahaye		21
Denis Larochelle		20
Denis Cossette		19
Sebastien St-Georges		19
Rene Laranger		18
Roger Gauvin		17
Jerome Dolois		16
Maxime Perreault		13
Richard Blouin		12
J.-François Blouin		12

Categorie C		Pts
Fredéric Dorval		42
Sebastien Villeneuve		36
Pierre-Mathieu Roy		29
Esterlen Harguindeguy		18
Derek Lennon		15
Patrick Pare		15
Yanick Essertaze		13
François Couture		12
Eric Deschênes		12
Christian Maroux		9
Richard Darveau		8
Jonathan Defoy		8
Fredrick Thompson		8
Gilbert Tremblay		8
Andre Hudon		6

Categorie D		Pts
Nicolas Fortier		16
Pierre Gauthier		15
Jimmy Trudelle		15
Gustave Verreault		15
Marc Laberge		10
Etienne Deschênes		6
Simon Robitaille		6
Stephane Turcotte		6

Categorie femme B		Pts
Martine Grenier		30
Monique Lemay		25
M.-Claude Rheume		16
Nicole Verret		15
Françoise Plante		10
Caroline Rheume		9
Silvy Beauchamp		6
Stephanie Verret		6
Sophie Côté		3
Sylvie Côté		3
Christine Dorval		3
Denise Joncas		3
Melanie Labrecque		3
Marjorie Lamonde		3
Valerie Langlois		3

## RÉSULTATS À BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE TROT - BOURSE: \$4,100		11-FURKSTRANGER 28.1 0:59 1:27.4 1:57.1	
6-JPSFUTURE 3:50 2:00 2:30	7-ARMBROGARRISON 11:00 4:70	EXACTA: (5-8), \$26,100	
5-LADYJAZZFO 2:70	Dure: 29.2 1:00.1 1:31.2 2:01.2	SEPTIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$4,900	
EXACTA: (6-7), \$55,900		6-CRAVENBUCKS 43:20 26:80 10:00	4-EXTRAFORT 12:70 7:80
DEUXIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$3,100		7-NAKITABAYAMA 3:60	Dure: 28.3 0:57.2 1:26.4 1:56.3
9-ADHAPPEN 18:10 10:40 4:30	7-FANNIEALMAHURST 7:40 4:50	QUINIÈLE: (4-6), \$171,700	
6-SISBOOMBA 2:50	Dure: 29.2 1:02 1:31.3 2:01.4	TROISIEME COURSE TROT - BOURSE: \$7,500	
TRIFECTA: (9-7-6), \$407,800 - EXACTA: (9-7), \$77,400		1-GRADESTOGA 38:90 15:20 5:50	3-SQUADCAPTAIN 6:90 3:70
TROISIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$5,700		6-BONNIECASTLEMANOR 2:80	Dure: 29.2 1:00.1 1:30.3 2:00.2
3-FLICKERALMAHURST 3:70 2:20 2:10	1-WITSENDSSTAR 2:60 2:20	TRIFECTA: (1-3-6), \$522,700 - EXACTA: (1-3), \$98,800	
6-OTDFLYFLY 2:30	Dure: 29.2 1:01 1:30.3 1:59.1	NEUVIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$11,500	
EXACTA: (3-1), \$8,400		6-MUSTANGLOBELL 6:60 3:60 2:40	7-GOLDENILE 3:10 2:30
QUATRIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$5,500		4-THECHICAGOBARON 2:40	Dure: 28.3 0:59 1:27.4 1:56.2
7-ADALBERT 11:40 3:60 3:00	4-OMAHASTATION 2:60 2:60	EXACTA: (6-2), \$24,700	
6-SENDMENOROSSES 3:10	Dure: 28.2 0:59.2 1:28.1 1:57.2	DIXIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$9,000	
QUINIÈLE: (4-7), \$8,500		4-VOTTSMERGER 9:30 4:40 3:10	7-REACTORLOBELL 3:60 2:40
CINQUIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$3,300		6-PONCHO 2:70	Dure: 30.1 1:02 1:31.2 1:59.2
2-BASKERVILLE 26:30 7:00 3:20	7-HAROLDJAZZ 4:40 2:50	QUINIÈLE: (2-4), \$12,500	
8-SOCIALBILLY 2:20	Dure: 28.2 0:58.4 1:28.2 1:59.1	ONZIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$4,600	
TRIFECTA: (2-7-8), \$228,100 - EXACTA: (2-7), \$77,800		6-MCOYVERSTREET 6:90 4:20 3:20	7-NEZOVENT 12:20 6:70
SIXIEME COURSE AMBLE - BOURSE: \$5,000		7-ADICARE 2:50	Dure: 28 0:58.2 1:27.4 1:57
5-PRUDHOMME 9:20 7:00 3:50	8-WHITELANDTROUBLE 3:90 3:50	TRIFECTA: (6-2-7), \$246,200 - EXACTA: (6-2), \$105,000 ASSISTANCE: 4,494 - MUTUEL: \$938,399	

## INSCRITS À QUÉBEC

COURSE NO 1 - 19h30 (Bourse 7950 \$)		1-Star Reno (N. Dessureault) aura fort à faire 7-1	
Amble 2 ans poulains		3-Scalopine (G. Lamy) s'il reste de l'argent 11-1	
6-Ti-Mousse (J. Hébert) a fait ses preuves 9-5	4-Gambi Montcalm (M. Baillargeon) rival de classe 5-2	5-Baronne Groover (S. Turenne) sera ignoré 17-1	
2-Bobby Letsgo (H. Filion) pas encore exclu 9-2	3-Ramp Speed (pas nommé) fera son possible 7-1	7-Olympe (H. Filion) va passer inaperçu 21-1	
1-Jac Fern (M. Lachance) la balance de l'argent 12-1	5-Dave Senter (S. Brousseau) ne peut faire mieux 17-1	8-Ad Sigma (S. Ouellet) devra se résigner 25-1	
7-Kina Cavalou (G. Lamy) va arriver en retard 22-1	COURSE NO 7 (Bourse 8550 \$)		
COURSE NO 2 (Bourse 10 425 \$)		Amble 2 ans poulains	
4-Canaco Dalliance (M. Baril) avec opposition 8-5	1-Visible Time (R. Zeron) de sa part 2-1	1-Soleil Bro (M. Lachance) a tout pour réussir 8-5	
3-Fine Jade (Y. Filion) a le potentiel pour gagner 4-1	6-M G Christel (M. Baillargeon) entre bonnes mains 8-1	2-Vananda Letsgo (H. Filion) sera dans la photo 5-2	
7-Astral Vision (pas nommé) part possible 12-1	2-Canbec Beretta (G. Lamy) causerait surprise 18-1	4-Green Fire Ray (K. Arkell) se joindra à eux 7-2	
5-Lari Motoring (D. Martin) suivra de loin 22-1	8-A vos souhaits (pas nommé) mission impossible 28-1	3-Baron Dautray (P. Lacharite) chance mitigée 6-1	
COURSE NO 3 (Bourse 8550 \$)		6-Derby Bequet (R. Simard) pas de tout repos 10-1	
Amble poulains 2 ans		5-Cardinal T Royal (B. Côté) causerait surprise 15-1	
2-Au revoir Better (G. Lamy) semble le meilleur 9-5	1-Highland Bud (D. Dupont) va le talonner 2-1	8-Goliath Montcalm (G. Lamy) ne fera pas les manchettes 20-1	
4-Ghislain Ray (Y. Poirier) prend de la valeur 5-1	7-Eloi Panic (pas nommé) devra travailler fort 9-1	7-Le Baum (G. Brissette) ne progresse pas	
3-Incentive Merit (B. Côté) chance minime 13-1	5-Barans Damino (G. Boily) se fera discret 18-1	COURSE NO 8 (Bourse 10 425 \$)	
6-Ubet Bayama (pas nommé) tarde à produire 23-1	8-Cedille (A. Boucher) une autre fois 28-1	Amble 2 ans poulains	
COURSE NO 4 (Bourse 10 400 \$)		1-Belle Tania (B. Côté) fera votre délice 9-5	
Trot 2 ans poulains		2-Runny Nose (M. Ouellet) va se coller après l'autre 2-1	
6-Nels Eclipse (B. Côté) va relever le défi 9-5	9-Brillant Avenir (A. Lachance) son nom le dit 2-1	8-M G Nadia (M. Baillargeon) une grosse commande 5-1	
7-Bandit Claudel (G. Girard) a d'affaire la 5-1	1-Ad Fanfan (S. Ouellet) mérite attention 9-1	4-Meta Jade (G. Lamy) peut fausser les données 9-1	
2-Rapid Fox (M. Baillargeon) va tout essayer 13-1	3-O T T Morgan (A. Côté) pas à conseiller 18-1	5-Valentine Fire (R. Zeron) n'aura pas la tâche facile 13-1	
4-Building Inspector (G. Brissette) ne fera pas de bruit 23-1	5-SOS Bionic (A. Boucher) pas de danger 27-1	7-Tidy Drummer (H. Filion) va frapper du trafic 18-1	
8-Kodaly (H. Filion) se reprendra 30-1	6-Jasmine Royale (R. Quessy) sera loin du spectacle 23-1		
COURSE NO 5 (Bourse 7950 \$)		3-Township Chantale (D. Dupont) fera la classe 28-1	
Amble 2 ans poulains		COURSE NO 9 (Bourse 8550 \$)	
1-Mathers Sunlight (M. Lachance) ne ratera pas cette chance 8-5	4-Bye Bye Angus (B. Côté) aspirant sérieux 2-1	Amble 2 ans poulains	
2-Dance On Fire (H. Filion) pas loin derrière 4-1	5-Bathurst (S. Brousseau) va tenir un bon bouf 8-1	5-Thunder Bayama (Y. Filion) va voler le « show » 8-5	
6-Ahead Of Time (N. Dessureault) va lutter jusqu'au bout 13-1	3-Javans Rival (M. Baillargeon) ne sera pas dans le décor 18-1	7-Brutus Angus (B. Côté) la lutte sera féroce 2-1	
7-Sensual Connection (pas nommé) ne dérangera personne 22-1	4-M Visa (R. Zeron) sera dans les parages 9-1		
COURSE NO 6 (Bourse 10 425 \$)		3-Lanark (B. Côté) la prudence est de mise 13-1	
Amble 2 ans poulains		8-Alert Vision (pas nommé) va en arracher 18-1	
4-Jcs Nathalie (Y. Poirier) une grande dame 9-5	6-Sandy Bayama (Y. Filion) avec celui-ci 2-1	6-Sagittaire Vet (M. Lachance) ne fait pas le poids 23-1	
2-Bianca Claudel (G. Lamy) ou celui-là 9-2	1-Au Revoir Sebatone (M. Lanoie) partira à reculons 28-1		
COURSE NO 10 (Bourse 10 42			

# SOMMAIRES DE BASEBALL



## LIGUE NATIONALE

### HOUSTON 1 PITTSBURGH 7

ab	p	cs	pp	bb	rb
Yielding cc	4 0 0 0	Cangels cc	4 2 2 0		
Doran 2b	2 0 1 0	JBell ac	3 1 1 0		
Rohde 2b	1 0 0 0	Redus 1b	3 2 2 3		
Caminil 3b	3 0 0 0	Bream 1b	1 1 1 0		
GWilson cd	4 1 3 1	Bonilla cd	4 1 2 2		
Biggio r	3 0 1 0	Bonds cg	3 0 0 0		
Gedman r	1 0 0 0	King 3b	3 0 0 1		
Davidsn cg	4 0 0 0	Slaughter r	4 0 1 1		
Stubbs 1b	3 0 0 0	Lind 2b	3 0 0 0		
Ramirez ac	2 0 0 0	Beliard 2b	1 0 0 0		
XHrnndz 1	0 0 0 0	Heaton 1	2 0 0 0		
Obertl fs	0 0 0 0	Merced fs	1 0 1 0		
Agosto 1	0 0 0 0	Power 1	0 0 0 0		
Deshales 1	1 0 0 0	Bckmn fs	1 0 0 0		
Candoel ac	2 0 1 0	Lardm 1	0 0 0 0		
Totaux	30 1 6 1	Totaux	33 7 10 7		

Houston 000 000 001-1  
Pittsburgh 400 020 10x-7  
E-King, Caminil, DJ-Pittsburgh 2, LSB-Houston 6, Pittsburgh 5, 2B-Candoe, Bream, Bonilla, C-Redus (4), GWilson (10), McGee (43), Cangels (6), S-JBell, BS-King.

ML	CS	PPM	BB	RB		
Houston	42 3	7	6	5	1	4
Deshales P-5-11	11-3	1	0	0	0	0
Agosto	2	2	1	1	0	1
Pittsburgh	6	3	0	0	2	3
Heaton G-11-8	2	2	0	0	2	1
Power	1	1	1	1	0	1
Lardm	1	1	1	1	0	1

Arbitres—marbre, Crawford, Ter, Holton; 2e, DeMuff; 3e, Gregg, D-2.25, A-20,996.

### ATLANTA 2 ST. LOUIS 7

ab	p	cs	pp	bb	rb
LaSmith cg	4 0 1 0	Coleman cg	5 1 1 0		
Tredway 2b	4 0 1 0	OSmith ac	3 1 1 1		
Gant cc	4 0 0 0	McGee cc	3 2 1 0		
Justice cd	3 2 1 1	Zeile 1b	3 1 1 0		
Wright 1b	4 0 1 0	Hudler cd	4 1 3 3		
Griff r	3 0 0 0	CWilson 3b	4 0 1 1		
Thomas ac	4 0 1 1	Pagnozzi r	4 0 1 1		
Leake 3b	4 0 0 0	Oquend 2b	3 1 1 0		
Gleivine 1	1 0 0 0	Hill 2b	1 0 0 0		
Vatchr fs	1 0 0 0	T Jones 2b	3 0 1 0		
Grant 1	0 0 0 0				
OMcDII fs	1 0 1 0				
Clary 1	0 0 0 0				
Totaux	33 2 6 2	Totaux	33 7 11 6		

Atlanta 000 000 101-2  
StLouis 401 100 10x-7  
E-LaSmith, DJ-Atlanta 1, LSB-Atlanta 6, StLouis 6, 2B-Pagnozzi, Gregg, McGee, C-Justice (19), BV-Coleman (68), GSmith (26), Hudler (13), McGee (28), S-Hill.

ML	CS	PPM	BB	RB	
Atlanta	4	7	6	6	2
Gleivine P-6-10	3	4	1	1	2
Grant	3	4	1	1	2
Clary	1	0	0	0	0
StLouis	9	6	2	2	6
Hill G-4-1	1	1	1	1	0

ML-Gleivine, Arbitres—marbre, Pulli, Ter, Rippey; 2e, Darling; 3e, Froemming, D-2.27, A-22,729.

### NEW YORK 1 SAN DIEGO 3

ab	p	cs	pp	bb	rb
Carson cc	3 0 0 0	Alomar 2b	4 1 2 1		
Ozola 1	0 0 0 0	Tomlin ac	4 0 0 0		
Majors 3b	3 0 1 0	Towynn cd	4 0 0 0		
Jaffens 2b	3 0 1 0	JaClark 1b	1 1 1 0		
McRyids cg	4 0 0 0	Stehns 1b	2 1 0 0		
Shvry cd	4 1 2 1	JCarter cg	2 0 1 0		
HJHnsn ac	4 0 1 0	Santiago r	3 0 1 1		
Teufel 1b	3 0 1 0	Pajuro 3b	2 0 0 1		
Mercado r	4 0 1 0	Abern cc	3 0 0 0		
Frdex 1	2 0 0 0	Hurst 1	2 0 0 0		
DReed fs	1 0 0 0	Letters 1	0 0 0 0		
Machado 1	0 0 0 0				
Boston cc	1 0 0 0				
Totaux	32 1 7 1	Totaux	27 3 5 3		

New York 000 000 001-1  
San Diego 010 001 10x-3  
E-Alomar, DJ-San Diego 2, LSB-New York 8, San Diego 6, 2B-Jefferys, Teufel, 3B-JaClark, C-Alomar (4), Strawberry (28), 8S-Santiago, Pajuro.

ML	CS	PPM	BB	RB	
New York	6	2	2	2	1
Frdex P-8-10	1	2	1	0	2
Machado	1	1	0	0	0
Ozola	1	1	0	0	0
San Diego	7	5	0	4	7
Hurst G-8-8	2	2	1	0	0
Letters V-P-20	2	2	1	0	0

Hurst a lancé a 2 frappeurs en 8e, Altime-JaClark par Fernandez, ML-Fernandez, Arbitres—marbre, Runga; 1er, Winters; 2e, Davis; 3e, Layne, D-2.48, A-22,497.



Craig LEFFERTS

### CHICAGO 3 CINCINNATI 1

ab	p	cs	pp	bb	rb
Dascena cc	3 1 3	Balkin cc	4 0 0 0		
Snodgra 2b	4 0 0 0	Larkin ac	4 0 0 0		
Grice 1b	3 1 1 1	HMorris 1b	4 0 1 0		
Dawson cd	4 0 0 0	O'Neill cd	3 0 0 0		
Sawatz cg	3 0 1 0	Briggs cg	2 1 0 0		
Dunston ac	2 1 1 0	Sabo 3b	3 0 1 0		
Wilksn 3b	2 0 1 1	Duncan 2b	3 0 1 0		
Lana 1	0 0 0 0	JReed r	2 0 0 1		
Totaux	29 1 3 1	Totaux	36 11 14 11		

Oakland 100 900 000-1  
Chicago 300 002 15x-11  
E-Lansford, DJ-Chicago 1, LSB-Oakland 4, Chicago 6, 2B-Cansera, Thomas, Guillen, Braggs, 3B-Thomas, C-Sosa (12), S-Lansford, BS-Grebeck.

## LIGUE AMERICAINE

### TORONTO 5 NEW YORK 6

ab	p	cs	pp	bb	rb
Felix cd	4 1 2 1	Kelly cc	5 1 2 0		
TFrdz ac	4 1 2 1	Sax 2b	5 1 2 0		
McGriff 1b	4 0 1 0	Azucar cg	5 1 1 1		
Bell cg	3 0 2 2	Hall fd	5 1 2 1		
Borders r	5 0 0 0	Moas 1b	2 3 1 2		
Ghill fd	5 0 1 0	Nokes r	3 0 1 0		
Lee 2b	5 1 0 0	Carone fs	1 0 0 0		
Soia 3b	5 1 1 0	Geran r	0 0 0 0		
MWilson cc	5 1 3 2	JeBrld cd	5 0 1 0		
		Espnoz ac	5 0 1 1		
Totaux	41 5 12 5	Totaux	41 6 11 6		

Toronto 111 200 000-5  
New York 400 100 000-1-4  
Un retrait quand le point gagnant a été compte. E-Moas, Borders, Soia, DJ-Toronto 1, New York 2, LSB-Toronto 8, New York 8, 2B-Azucar, Soia, MWilson, 3B-TFrdz, C-Moas (15), BV-Kelly (17), S-Felix, Geran, BS-TFrdz.

ML	CS	PPM	BB	RB
Toronto	7 2 3	9 5	5 5	1 5
MacDrid	0 0	0 0	0 1	0
Aker P-2-3	2 2	2 1	0 1	2
New York	31 3	9 5	3 1	2 5
LaPoint	7 2	3 3	0 0	2 5
MacDonald a lancé a 1 frappeur en 8e, ML-Cadaret, Arbitres—marbre, Cooney, Ter, Tschida; 2e, Brinkman; 3e, Reed, D-3.38, A-21,661.				

### MINNESOTA 1 KANSAS CITY 7

ab	p	cs	pp	bb	rb
Gladden cg	4 1 1 0	Seltzer 3b	5 1 1 0		
Liriano 2b	4 0 1 1	McRoe cc	4 1 2 0		
Puckett cd	4 0 1 0	Brett 1b	3 1 0 0		
Hirsek 1b	4 0 0 0	Trebbi fd	2 1 1 1		
Harper r	4 0 1 0	Tabler cd	2 0 1 0		
Bush cd	3 0 1 0	Eisner cd	2 1 0 0		
Larkin fd	4 0 1 0	McWilson cg	3 2 2 2		
Gaeth 3b	3 0 0 0	Macfarl r	3 0 1 2		
Newm ac	3 0 0 0	Pecota ac	3 0 0 0		
Totaux	33 1 4 1	Totaux	30 7 9 7		

Minnesota 100 000 000-1  
Kansas City 300 003 01x-7  
E-Gaeth, West, Pecota, DJ-Minnesota 2, Kansas City 1, LSB-Minnesota 6, Kansas City 6, 2B-Gladden, WWilson, Puckett, FWhite, Macfarlane, S-WWilson, BS-Tartabull, Macfarlane.

ML	CS	PPM	BB	RB
Minnesota	5 2 3	7 6	4 3	3 1
West P-6-8	1 3	0 0	0 0	0 0
Drumnd	2 2	1 1	1 1	0 0
Kansas City	8 4	1 1	1 1	5 0
SDavis, G-7-8	1 2	0 0	0 0	0 0
Mantamry	1 2	0 0	0 0	0 0
Arbitres—marbre, McClelland, Ter, Denkinger; 2e, Voltaggio; 3e, Shutek, D-2.12, A-31,368.				

### CALIFORNIE 5 DETROIT 3

ab	p	cs	pp	bb	rb
Venable cc	2 1 0 0	Phillips 2b	3 0 1 0		
Bichette cg	2 1 2 1	Frym 3b	3 1 1 0		
Cochmn 3b	5 1 2 2	Tromml ac	3 1 1 3		
CDavis cg	3 0 1 1	Felder 1b	4 0 0 0		
DWhite cc	0 0 0 0	Gward cg	3 0 0 0		
Winfield cd	4 0 0 0	Sheets fs	0 0 0 0		
Stevens 1b	3 0 0 1	Shelby cd	1 0 0 0		
Danning fd	3 0 0 0	Lemon cd	3 0 0 0		
Parrish r	5 0 0 0	Bergmn cg	1 0 0 0		
Ray 2b	4 1 1 0	Moseby cc	4 0 0 0		
Schofid ac	2 1 1 0	Coles fd	2 0 1 0		
		Whitr fs	1 0 0 0		
		Heath r	2 1 0 0		
		Solis fs	1 0 0 0		
Totaux	33 5 7 5	Totaux	31 3 5 3		

California 110 000 300-5  
Detroit 003 000 000-2  
DJ-Californie 1, LSB-Californie 11, Detroit 6, 2B-Coachman, Frym, 3B-Bichette, C-Trammell (11), BV-DWhite (16), S-Schofid.

ML	CS	PPM	BB	RB
California	7 5	3 3	5 5	8
Langston G-7-15	1 3	0 0	0 0	0 0
Frazer	1 3	0 0	0 0	0 0
McClure	1 3	0 0	0 0	0 0
Harvey V-P-16	1 1 3	0 0	0 0	0 2
Detroit	6 1 3	3 3	3 5	3
JBRobnln	0 1	1 1	0 0	0 0
GIMson P-3-3	0 1	1 1	0 1	0 0
Nunez	1 3	0 1	0 1	0 1
Gleaton	1 3	0 1	0 1	0 1
Henneman	2 1	0 0	0 2	0 0
Gibson a lancé a 1 frappeur en 7e, Langston a lancé a 1 frappeur en 8e, Altime-Schofid par Henneman, Arbitres—marbre, Morrison, Ter, Joyce; 2e, Barnett; 3e, Kosc, D-3.35, A-13,349.				

### OAKLAND 1 CHICAGO 11

ab	p	cs	pp	bb	rb
RHshn fd	3 0 0 0	LJohnson cc	3 0 0 0		
Lansfr 3b	3 0 0 0	Venhua 3b	4 2 0 0		
JCansec cd	4 0 1 1	Gnebc 3b	0 0 0 1		
DHansn ac	1 0 0 0	Calderm cg	5 2 3 3		
Jennings cg	3 0 0 0	Pasqua fd	3 1 1 1		
McGarr 1b	3 0 0 0	Fink r	5 2 2 1		
Jone cg	3 0 0 0	Thomas 1b	4 1 2 2		
Steinbch r	3 0 0 0	Sosa cd	4 1 2 2		
Weiss ac	3 0 0 0	Flechr 2b	4 1 0 0		
Biknsp 2b	0 0 0 0	Guillen ac	4 1 2 1		
Gallego 2b	3 0 1 0				
Totaux	29 1 3 1	Totaux	36 11 14 11		

Oakland 100 900 000-1  
Chicago 300 002 15x-11  
E-Lansford, DJ-Chicago 1, LSB-Oakland 4, Chicago 6, 2B-Cansera, Thomas, Guillen, Braggs, 3B-Thomas, C-Sosa (12), S-Lansford, BS-Grebeck.

ML	CS	PPM	BB	RB
Oakland	7 5	3 3	5 5	8
Langston P-17-9	1 3	0 0	0 0	0 0
RHansn	1 3	0 0	0 0	0 0
Chicago	11 11	5 5	3 5	11
ML-Steinbch, Arbitres—marbre, Menwether, Ter, Phillips; 2e, Hirschbeck; 3e, McCay,				

# BASEBALL



## LIGUE NATIONALE

**Dimanche 19 août**  
 Montreal 2, Los Angeles 1  
 Pittsburgh 6, Cincinnati 3  
 Houston 3, St. Louis 7  
 Atlanta 4, Chicago 5  
 Philadelphie 3, San Diego 2  
 New York 10, San Francisco 9

**Lundi 20 août**  
 Montreal 2, San Francisco 4  
 Chicago 3, Cincinnati 1 (9e manche, pluie)  
 Houston 1, Pittsburgh 7  
 Atlanta 2, St. Louis 7  
 New York 1, San Diego 3  
 Philadelphie 1, Los Angeles 1 (7e manche)

**Mardi 21 août**  
 Montreal a San Francisco, 22h35, R-C  
 Chicago a Cincinnati, 19h35  
 Houston a Pittsburgh, 19h35  
 Atlanta a St. Louis, 20h35  
 New York a San Diego, 22h05  
 Philadelphie a Los Angeles, 22h35

**Mercredi 22 août**  
 Montreal a San Francisco, 15h35  
 New York a San Diego, 16h05  
 Chicago a Cincinnati, 19h35  
 Houston a Pittsburgh, 19h35  
 Atlanta a St. Louis, 20h35  
 Philadelphie a Los Angeles, 22h35

**Judi 23 août**  
 Cincinnati a Pittsburgh, 19h35  
 Houston a Atlanta, 19h40  
 Philadelphie a San Francisco, 22h05  
 New York a Los Angeles, 22h35

**Vendredi 24 août**  
 San Diego a Montreal, 19h35  
 Cincinnati a Pittsburgh, 19h35  
 Chicago a Atlanta, 19h40  
 St. Louis a Houston, 20h35  
 New York a Los Angeles, 22h35  
 Philadelphie a San Francisco, 22h35

### CLASSEMENT

(Match d'hier non compris)

DIVISION EST		DIVISION OUEST		LES MENEURS	
G	P	G	P	Mj	G
PITTSBURGH	72	49	.595	—	6-V
NEW YORK	68	51	.571	3	1-D
MONTREAL	63	58	.521	9	1-D
CHICAGO	59	62	.488	13	2-V
PHILADELPHIE	57	61	.483	13½	1-V
ST. LOUIS	57	65	.467	15½	2-V
CINCINNATI	68	52	.567	—	5-D
LOS ANGELES	62	58	.517	6	1-D
SAN FRANCISCO	62	59	.512	6½	1-V
SAN DIEGO	57	63	.475	11	1-V
HOUSTON	53	69	.434	16	2-D
ATLANTA	45	76	.372	23½	2-D

### LES FICHES EN 1989

EXPOS DE MONTRÉAL	Mj	G	P	Moy.	Diff.	Rang
EXPOS DE MONTRÉAL	121	66	55	.545	5	3e
BLUE JAYS DE TORONTO	122	62	60	.508	1½	3e

## LIGUE AMÉRICAINNE

**Dimanche 19 août**  
 Toronto 9, Minnesota 1  
 Californie 1, Boston 4  
 Seattle 1, New York 3  
 Oakland 2, Baltimore 3  
 Kansas City 2, Milwaukee 7  
 Cleveland a Detroit, remis pluie  
 Chicago 4, Texas 2

**Lundi 20 août**  
 Toronto 5, New York 6 (11 manches)  
 Baltimore 1, Boston 2  
 Californie 5, Detroit 3  
 Oakland 1, Chicago 11  
 Minnesota 1, Kansas City 7  
 Cleveland 3, Milwaukee 4  
 Seattle 5, Texas 6

**Mardi 21 août**  
 Toronto a New York, 19h30, RDS/TSN  
 Baltimore a Boston, 19h35  
 Californie a Detroit, 19h35  
 Oakland a Chicago, 20h05  
 Minnesota a Kansas City, 20h35  
 Cleveland a Milwaukee, 20h35  
 Seattle a Texas, 20h35

**Mercredi 22 août**  
 Toronto a New York, 19h30  
 Baltimore a Boston, 12h05  
 Californie a Detroit, 13h35  
 Cleveland a Milwaukee, 14h35  
 Oakland a Chicago, 20h05  
 Seattle a Texas, 20h35  
 Minnesota a Kansas City, 20h35

**Judi 23 août**  
 Boston a Toronto, 19h35, RDS/TSN  
 Milwaukee a New York, 19h30  
 Californie a Chicago, 20h05  
 Seattle a Kansas City, 20h35

**Vendredi 24 août**  
 Boston a Toronto, 19h35  
 Milwaukee a New York, 19h30  
 Cleveland a Baltimore, 19h35  
 Oakland a Detroit, 19h35  
 Californie a Chicago, 20h05  
 Seattle a Kansas City, 20h35  
 Minnesota a Texas, 20h35

### CLASSEMENT

DIVISION EST		DIVISION OUEST		LES LANCEURS PRÉVUS	
G	P	G	P	Ligue Nationale	Ligue Américaine
BOSTON	65	55	.542	—	2-V
TORONTO	65	57	.533	1	1-D
BALTIMORE	57	63	.475	8	1-D
CLEVELAND	56	65	.463	9½	3-D
DETROIT	56	67	.455	10½	1-D
MILWAUKEE	54	66	.450	11	2-V
NEW YORK	50	70	.417	15	4-V
OAKLAND	77	45	.631	—	2-D
CHICAGO	70	49	.588	5½	2-V
TEXAS	63	59	.516	14	1-V
CALIFORNIE	61	61	.500	16	1-V
SEATTLE	60	62	.492	17	4-D
KANSAS CITY	59	62	.488	17½	1-V
MINNESOTA	55	67	.451	22	6-D

### LIGUE NATIONALE

Montreal (Boyd 7-4) a San Francisco (Burkett 11-4), 22h35  
 Chicago (Harkey 12-5) a Cincinnati (Malar 4-5 ou Scudder 3-5), 19h35  
 Houston (Darwin 8-1) a Pittsburgh (Tomlin 1-1), 19h35  
 Atlanta (Smoltz 9-9) a St. Louis (Magrane 8-13), 20h35  
 New York (Darling 5-7) a San Diego (Whitson 9-7), 22h05  
 Philadelphie (Grimsley 0-0) a Los Angeles (Harley 4-1), 22h35

### LIGUE AMÉRICAINNE

Toronto (Candelaria 7-5) a New York (Cory 4-8), 19h30  
 Baltimore (Mitchell 5-5) a Boston (Kiecker 4-5), 19h35  
 Californie (Grane 0-0) a Detroit (Petty 9-9), 19h35  
 Oakland (Moore 10-11) a Chicago (Hibbard 9-7), 20h05  
 Minnesota (P. Abbott 0-0) a Kansas City (Campbell 0-0), 20h35  
 Cleveland (Swindell 9-7) a Milwaukee (R. Robinson 7-3), 20h35  
 Seattle (R. Johnson 11-7) a Texas (Hough 10-8), 20h35

## RENDEMENT DES EXPOS

(Match d'hier non compris)

AU BÂTON		AU MONTICULE	
Ab	Pc	Mj	Ab
Aldrete	124	17	30
DieShields	354	53	104
Fitzgerald	242	28	54
Foley	117	10	29
Galarraga	433	50	108
Goff	71	9	16
Grissom	242	36	61
Martinez	279	47	84
Nixon	158	33	41
Noboa	137	12	35
Owen	350	41	82
Raines	333	44	95
Santavenia	136	10	26
Walker	306	41	70
Wallach	460	51	140

## LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

LIGUE NATIONALE		LIGUE AMÉRICAINNE	
(Min. 305 Ab)	Mj	(Min. 305 Ab)	Mj
Dykstra, Phi	110	436	87
McCabe, STL	117	472	69
Magadan, NY	103	313	53
Duncan, Cin	91	321	52
Dawson, Chi	109	390	51
TGwynn, SD	117	480	68
Bonds, Pgh	112	387	83
Grace, Chi	117	437	50
Murray, LA	114	405	66
Sandberg, Chi	118	471	90

**LE JOUEUR DE LA SEMAINE**  
 Terry Mulholland, des Phillies de Philadelphie

**POINTS** — Bonilla, Pittsburgh, 94; Sandberg, Chicago, 90; Dykstra, Philadelphie, 87; Bonds, Pittsburgh, 83; Saba, Cincinnati, 81.  
**POINTS PRODUITS** — J. Carter, San Diego, 96; McWilliams, San Francisco, 93; Bonds, Pittsburgh, 90; Bonilla, Pittsburgh, 83; Strawberry, New York, 78.  
**COUPS SÛRS** — McCabe, STL, 160; TGwynn, SD, 153; Dykstra, Phil, 150; Sandberg, Chicago, 147; Alomar, SD, 142.  
**DOUBLES** — Dykstra, Philadelphie, 32; Jeffries, New York, 32; Wallach, Montreal, 32; H. Johnson, New York, 31; Bonilla, Pittsburgh, 29; McCabe, St. Louis, 29.  
**TRIPLES** — Coleman, St. Louis, 8; Duncan, Cincinnati, 8; LoSmith, Atlanta, 7; M. Thompson, STL, 7; TGwynn, San Diego, 7.  
**CIRCUITS** — Bonilla, Pittsburgh, 28; Sandberg, Chicago, 28; Mitchell, San Francisco, 27; Strawberry, NY, 27; Bonds, Pittsburgh, 24; McWilliams, San Francisco, 24.  
**BUTS VOLES** — Coleman, St. Louis, 67; Yelding, Houston, 48; Bonds, Pittsburgh, 42; Nixon, Montreal, 39; Butler, San Francisco, 36; Raines, Montreal, 36.  
**LANCEURS (9 décisions)** — Darwin, Houston, 8-1, .889, 1.95; Cook, Philadelphie, 8-2, .800, 3.32; Tudor, St. Louis, 11-3, .786, 2.45; Drabek, Pittsburgh, 16-5, .762, 2.82; Burkett, San Francisco, 11-4, .733, 3.44.  
**RETRAITS** — R. Martinez, Los Angeles, 183; Cone, New York, 165; Gooden, New York, 155; DeLeon, St. Louis, 137; DeMartinez, Montreal, 136.  
**VICTOIRES PROTÉGÉES** — Franco, New York, 28; Myers, Cincinnati, 24; LeSmith, St. Louis, 21; DeSmith, Houston, 20; Lefferts, San Diego, 19.

### LIGUE AMÉRICAINNE

LIGUE AMÉRICAINNE	
(Min. 305 Ab)	Mj
R. Henderson, Oak	101
Palmer, Tex	113
Griffey, Sea	120
Brett, KC	108
Sheffid, Mil	104
Trammell, Det	115
JoReed, Bos	113
Boggs, Bos	114
Harper, Min	103
E. Ruffin, Sea	114

**LE JOUEUR DE LA SEMAINE**  
 Cecil Fielder, des Tigers de Detroit

**POINTS** — R. Henderson, Oakland, 86; Fielder, Detroit, 79; McGriff, Toronto, 76; Yount, Milwaukee, 76; Griffey, Seattle, 72; Puckett, Minnesota, 72.  
**POINTS PRODUITS** — Fielder, Detroit, 99; Gruber, Toronto, 83; J. Canseco, Oakland, 83; McGwire, Oakland, 83; Bell, Toronto, 75; Sierra, Texas, 75.  
**COUPS SÛRS** — Griffey, Seattle, 148; Palmeiro, Texas, 143; Boggs, Boston, 142; Trammell, Detroit, 139; Kelly, New York, 135.  
**DOUBLES** — JoReed, Boston, 38; Puckett, Minnesota, 34; Boggs, Boston, 33; Brett, Kansas City, 33; Calderon, Chicago, 33.  
**TRIPLES** — T. Fernandez, Toronto, 15; Sosa, Chicago, 9; Burks, Boston, 7; L. Johnson, Chicago, 7; Pettis, Texas, 7.  
**CIRCUITS** — Fielder, Detroit, 39; J. Canseco, Oakland, 34; McGwire, Oakland, 32; McGriff, Toronto, 28; Deer, Milwaukee, 23; Gruber, Toronto, 23.  
**BUTS VOLES** — R. Henderson, Oakland, 50; Sax, New York, 30; Calderon, Chicago, 29; Pettis, Texas, 28; Kelly, New York, 26.  
**LANCEURS (9 décisions)** — B. Jones, Chicago, 11-1, .917, 2.17; Welch, Oakland, 20-4, .833, 3.09; Stieb, Toronto, 16-4, .800, 2.99; Williamson, Baltimore, 8-2, .800, 2.21; Clemens, Boston, 18-5, .783, 2.04.  
**RETRAITS** — Clemens, Boston, 183; Ryan, Texas, 165; B. Witt, Texas, 162; Hanson, Seattle, 152; R. Johnson, Seattle, 147.  
**VICTOIRES PROTÉGÉES** — Thigpen, Chicago, 40; Eckersley, Oakland, 38; D. Jones, Cleveland, 33; Schuler, Seattle, 29; Olson, Baltimore, 28.

## BASEBALL AAA

**CALENDRIER INTER-LIGUES**  
 Chaque équipe de l'Association Américaine affrontera chacune des formations de la Ligue Internationale à cinq reprises pendant la saison.

**Dimanche 19 août**  
 Indianapolis 5, Buffalo 6  
 Louisville 1, Nashville 4  
 Denver 3, Omaha 8  
 Oklahoma City 4, Syracuse 3 (10 manches)  
 Omaha 8, Buffalo 3  
 Scranton-Wilkes-Barre 1, Iowa 5  
 Rochester 1, Pawtucket 2  
 Richmond 0, Toledo 2  
 Tidewater 3, Columbus 4 (10 manches)

**Lundi 20 août**  
 Indianapolis 7, Buffalo 1  
 Louisville 2, Nashville 3  
 Denver 1, Omaha 5  
 Oklahoma City 0, Syracuse 4  
 S.-W. Barre 2, Iowa 3 (11 manches)  
 Rochester 1, Pawtucket 4  
 Richmond 1, Toledo 6  
 Tidewater 8, Columbus 2

**Mardi 21 août**  
 Louisville a Buffalo  
 Nashville a Indianapolis  
 Oklahoma City a Denver  
 Omaha a Iowa  
 Scranton-Wilkes-Barre a Pawtucket  
 Rochester a Syracuse  
 Richmond a Columbus  
 Tidewater a Toledo

### ASSOCIATION AMÉRICAINNE

Classement DIVISION EST		Classement DIVISION OUEST	
G	P	G	P
Nashville (Cincinnati)	77	54	.588
Buffalo (Pittsburgh)	76	56	.576
Louisville (St. Louis)	66	66	.500
Indianapolis (Montreal)	56	75	.427
Omaha (Kansas City)	81	51	.614
Iowa (Chicago Cubs)	64	68	.485
Denver (Milwaukee)	60	72	.455
Oklahoma City (Texas)	51	80	.389

### LIGUE INTERNATIONALE

Classement DIVISION EST		Classement DIVISION OUEST	
G	P	G	P
Rochester (Baltimore)	76	52	.594
Scranton-WB (Phillies)	65	66	.496
Syracuse (Toronto)	54	74	.422
Pawtucket (Boston)	54	77	.412
Columbus (NY Yankees)	78	55	.586
Tidewater (NY Mets)	70	61	.534
Richmond (Atlanta)	64	66	.492
Toledo (Detroit)	55	74	.426

### LIGUE DE LA CÔTE DU PACIFIQUE

**Dimanche 19 août**  
 Portland 1, Tacoma 3  
 Tucson 4, Colorado Springs 2  
 Phoenix 3, Calgary 0  
 Las Vegas 3, Vancouver 2 (17 manches)  
**Lundi 20 août**  
 Portland a Tacoma  
 Tucson a Colorado Springs  
 Phoenix a Calgary  
 Las Vegas a Vancouver  
**Mardi 21 août**  
 Portland a Tacoma  
 Tucson a Colorado Springs  
 Phoenix a Calgary  
 Las Vegas a Vancouver  
 Albuquerque a Edmonton (2)

### Classement (2e moitié)

DIVISION NORD		DIVISION SUD	
G	P	G	P
Edmonton (Californie)	36	20	.643
Vancouver (White Sox)	26	31	.456
Calgary (Seattle)	24	31	.436
Portland (Minnesota)	23	30	.434
x-Tacoma (Oakland)	24	33	.421
x-Albuquerque (Dodgers)	37	18	.673
Col. Springs (Cleveland)	32	25	.561
Tucson (Houston)	28	25	.528
Phoenix (San Francisco)	23	31	.426
Las Vegas (San Diego)	24	33	.421

## BASEBALL AA

### LIGUE SOUTHERN

**Dimanche 19 août**  
 Chattanooga 2, Huntsville 10  
 Greenville 4, Knoxville 1  
 Charlotte 4, Columbus 1  
 Memphis 2-2, Jacksonville 0-5  
 Birmingham 11, Orlando 6

**Lundi 20 août**  
 Chattanooga a Huntsville  
 Greenville a Knoxville  
 Charlotte a Columbus  
 Birmingham a Orlando  
**Mardi 21 août**  
 Greenville a Huntsville  
 Charlotte a Knoxville  
 Chattanooga a Columbus  
 Birmingham a Jacksonville  
 Memphis a Orlando

### Classement (2e moitié)

DIVISION EST		DIVISION OUEST	
G	P	G	P
Jacksonville (Montreal)	40	21	.656
x-Orlando (Minnesota)	34	25	.576
Columbus (Houston)	26	32	.448
Charlotte (Chicago Cubs)	25	34	.424
Greenville (Atlanta)	24	35	.407
Knoxville (Toronto)	33	28	.541
Birmingham (White Sox)	31	27	.534
Huntsville (Oakland)	31	28	.525
Chattanooga (Cincinnati)	28	30	.483
x-Memphis (Kansas City)	24	36	.400

## BASEBALL JUNIOR

### LIGUE MAJEURE ÉLITE DU QUÉBEC

**DEMI-FINALES (4 de 7)**  
**Judi 16 août**  
 Jonquière 8, Sherbrooke 6 (Jonquière mène 3-2)  
**Samedi 18 août**  
 Sherbrooke a Jonquière (remis pluie)  
**Dimanche 19 août**  
 Sherbrooke 4, Jonquière 12 (Jonquière gagne la série 4-2)

## BASEBALL MIDGET

### RÉSEAU DE DÉVELOPPEMENT AAA

**FINALES (2 de 3)**  
**Vendredi 17 août**  
 Trois-Rivières 2, Verdun 18 (Verdun mène 1-0)  
**Samedi 18 août**  
 Verdun a Trois-Rivières (remis pluie)  
**Dimanche 19 août**  
 Verdun 13, Trois-Rivières 2 (Verdun gagne la série 2-0)

## BASEBALL SENIOR

### LIGUE DU QUÉBEC MÉTRO

**DEMI-FINALES (2 de 3)**  
**Judi 16 août**  
 Charlesbourg 4, Ste-Foy 8 (LB série est égale 1-1)  
**Dimanche 19 août**  
 Bar en Bar 6, Lévis 2 (Bar en Bar gagne la série 2-0)

### LIGUE DU BAS ST-LAURENT

**FINALES DE DIVISION (4 de 7)**  
**Mercredi 15 août**  
 Trois-Pistoles 0, Cabana 3  
 Ste-Blandine 9, Matane 1  
**Samedi 18 août**  
 Matane 6, Ste-Blandine 3  
**Dimanche 19 août**  
 Cabana 4, Trois-Pistoles 1 (Cabana mène 3-1)  
 Ste-Blandine a Matane (Matane mène 2-0)

## SOFTBALL

**BONJOUR!**



**PEANUTS**

Je me suis inscrite au programme de lecture de la bibliothèque.



Dieu n'a pas amené le soleil afin que tu t'enfermes à la bibliothèque, Marcie.



Je ne pensais pas que tu en savais autant sur la théologie, M'sieur.



**BLONDINETTE**



**HAGAR L'HORRIBLE**

Hagar, pense sérieusement à perdre 50 livres.

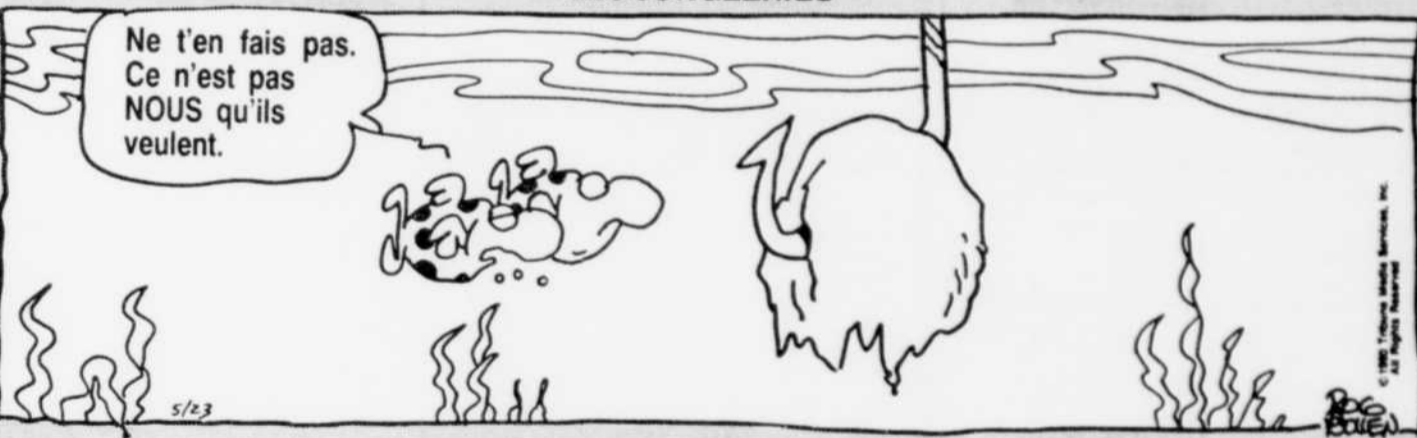
C'est fait, doc!



Elle a vraiment besoin de lunettes, madame Vincent. J'envoie sa prescription ce soir. Le tout devrait être prêt la semaine prochaine.



**POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE**

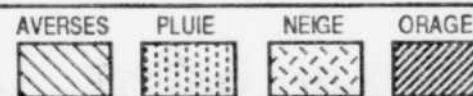
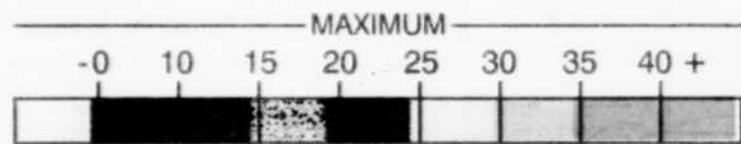


**LES JUNGLERIES**

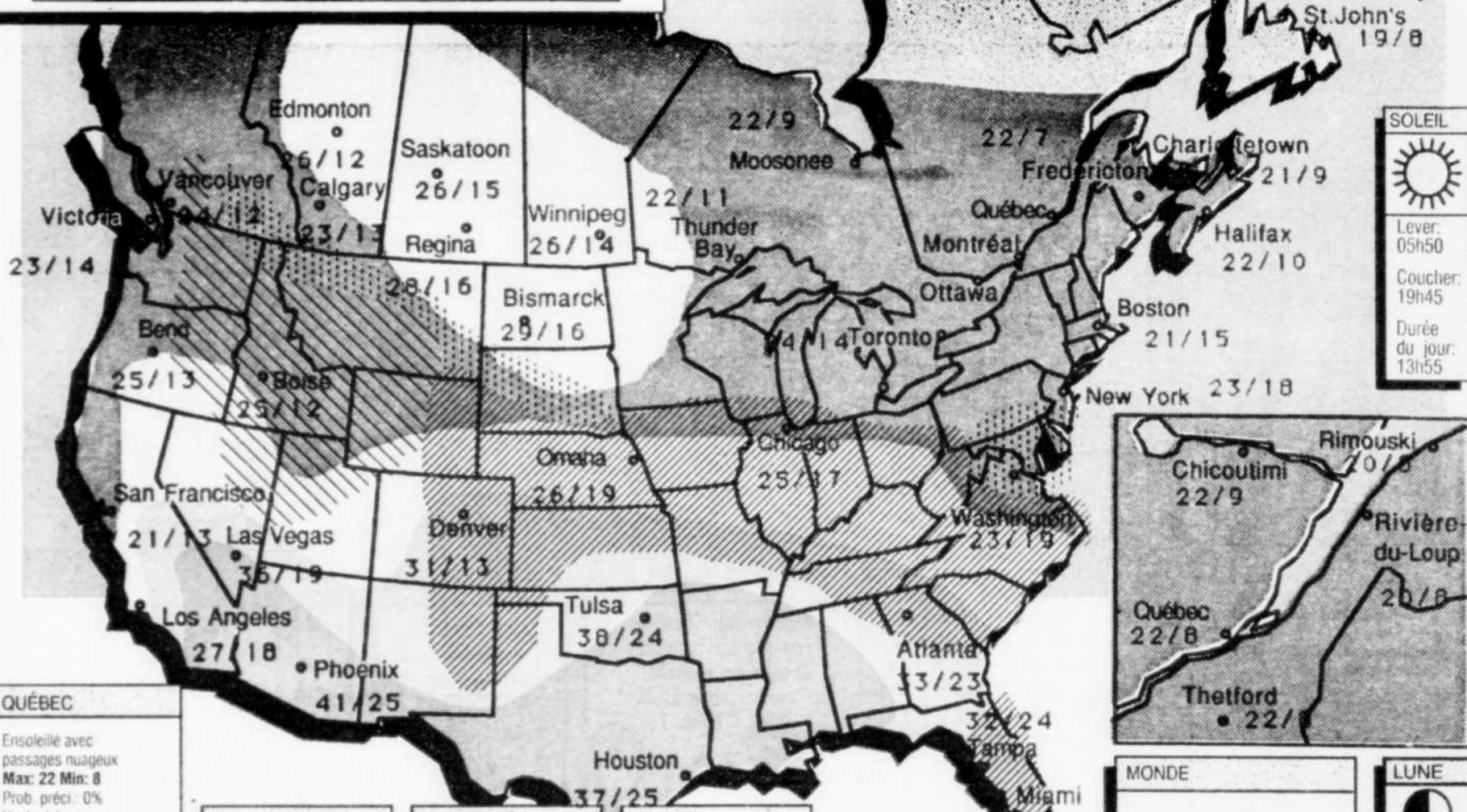


**CORK**

# MÉTÉO LE SOLEIL

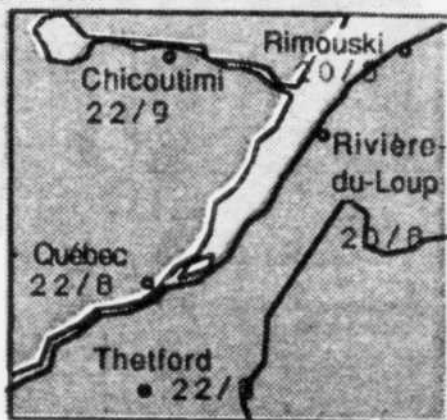


Weather Services Corporation 1988



**SOLEIL**

Lever: 05h50  
Coucher: 19h45  
Durée du jour: 13h55



**QUÉBEC**

Ensoleillé avec passages nuageux  
Max: 22 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Vents: Légers  
Demain: Ensoleillé

Jeu.: Ensoleillé  
Vend.: Ensoleillé

**BAIE-COMEAU**

Généralement ensoleillé

Max: 20 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**TROIS-RIVIÈRES**

Généralement ensoleillé

Max: 24 Min: 12  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**OTTAWA**

Généralement ensoleillé

Max: 24 Min: 12  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**BEAUCE/ESTRIE**

Ensoleillé avec passages nuageux  
Max: 22 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**SEPT-ÎLES**

Généralement ensoleillé

Max: 20 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**MONTRÉAL**

Généralement ensoleillé

Max: 24 Min: 12  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**BAIE-JAMES**

Généralement ensoleillé

Max: 22 Min: 9  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**MALBAIE/RIV.-DU-LOUP**

Généralement ensoleillé

Max: 20 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**GASPÉ**

Généralement ensoleillé

Max: 20 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**DESTINATIONS SOLEIL**

Acapulco	32 25	Miami Beach	33 27
Atlantic C.	22 18	Myrtle Beach	30 24
Barbauld	31 29	Nassau	33 25
Bermudes	30 26	New York	21 17
Cape Cod	18 13	Old Orchard	20 11
Daytona B.	32 24	Orlando	33 25
Guadalajara	28 17	Palm Springs	36 21
Guadeloupe	33 26	San Juan	33 29
La Havane	31 25	Tampa	33 24
Honolulu	32 25	Trinidad	25 25
Kingston	34 29	Virginia B.	27 21
Los Angeles	26 18	Washington	25 21
Merida	35 22	West Palm B.	35 26

**MATANE/RIMOUSKI**

Généralement ensoleillé

Max: 20 Min: 8  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**CHICOUTIMI**

Généralement ensoleillé

Max: 22 Min: 9  
Prob. préc.: 0%  
Demain: Ensoleillé

**Situation générale: un anti-cyclone continuera de faire briller le soleil sur toutes les régions de la province de Québec aujourd'hui et demain. Les températures se rapprocheront des normales saisonnières aujourd'hui et continueront de grimper demain.**

**MONDE**

Athènes	36 20
Bangkok	28 25
Berlin	23 12
Bruxelles	20 10
Buenos Aires	22 9
Caracas	29 20
Copenhague	19 16
Genève	27 11
Hong Kong	30 28
Las Vegas	33 21
Lisbonne	26 19
Londres	21 14
Madrid	36 20
New Delhi	35 28
Nicosie	37 23
Paris	23 15
Pékin	30 22
Rio	26 19
Rome	32 21
Sydney	15 5
Tokyo	32 26

**LUNE**

pre. quart. 28 août

pleine lune 5 sept.

der. quart. 11 sept.

nouv. lune 19 sept.

**LES MARÉES**

Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
02h55 H 3.1	03h15 H 4.4	02h50 B 0.2	09h50 B 1.1
09h20 B 0.2	09h45 B 0.4	07h50 H 5.4	10h15 H 3.7
15h20 H 2.6	15h40 H 3.8	15h35 B 0.3	16h40 B 1.2
21h20 B 0.2	21h40 B 0.4	20h15 H 4.9	22h45 H 3.4
<b>Demain</b>			
03h35 H 3.8	03h55 H 4.4	03h35 B 0.2	09h35 B 1.1
09h55 B 0.2	10h15 B 0.4	08h30 H 5.4	10h55 H 3.7
16h00 H 2.7	16h15 H 4.0	16h10 B 0.3	19h15 B 1.2
22h00 B 0.2	22h25 B 0.4	20h50 H 5.1	23h20 H 3.5

S-16 Québec, Le Soleil, mardi 21 août 1990

**GAGNEZ AVEC**

**LES ANNONCES CLASSÉES ENSOLEILLÉES**

**VENDEZ ACHETEZ LOUEZ** avec les annonces classées du journal **LE SOLEIL**

**ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES 7 FORFAITS**

d'une valeur de 60 \$, attribués chaque lundi, comprenant:

- un laissez-passer pour 4 personnes à l'un des ciné-parcs Cineplex Odeon
- un brunch pour 2 personnes au restaurant Aloha **ou**
- LE GRAND PRIX** attribué le 4 septembre

Notre table réservée pour 2 personnes pour les brunches du dimanche au restaurant Aloha et un laissez-passer pour 2 personnes au Cineplex Odeon les dimanches après-midi

**VALIDE POUR 52 SEMAINES** valeur de 1980\*

du 1er juillet au 31 août inclusivement, placez une annonce dans les annonces classées du Soleil. Si vous êtes gagnant, votre nom sera publié sur la première page des annonces classées. Vous avez une semaine pour réclamer votre prix, sinon il sera remis à un abonné du Soleil.

Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par Le Soleil et le restaurant Aloha. Ce concours s'adresse aux particuliers.

**LES ANNONCES CLASSÉES**

**ça sonne!**

**647-3311**

Sans frais: 1 (800) 463-2116